

D e n t f e l l a n d.

⑩ **Berlin, 1. Juni.** [Die Nationalliberalen und die Regierung. Zur Reise des Königs nach Ems. Reform der Militärstrafgesetze. Verschiedenes.] Die Nationalliberalen haben für ihre Wahlzwecke ungehofft in den verschämten und minder verschämten Regierungsorganen einen offenen Bundesgenossen gefunden. Die heftigen und ununterbrochenen Angriffe dieser Blätter gegen die nationalliberale Partei geben den unwiderleglichsten Beweis dafür, daß und wie sehr die Regierung dieselbe fürchtet, und müssen andererseits dem Lande wie den Anhängern der Partei einen klaren Aufschluß über deren wirkliche Bedeutung geben. Zuerst waren die Nationalliberalen als Bundesverräther verschrien, weil sie das Zustandekommen des Strafgesetzbuches wegen ihrer Abneigung gegen die Todesstrafe gefährdeten, jetzt klagt man sie an, daß sie, was nirgends geschehen, sich das Verdienst vindiziren, es zu Stande gebracht zu haben. Die Regierungsbblätter jitziren mit Breite und Wohlgefallen jede lobende Aeußerung nationalliberaler Blätter über das Strafgesetzbuch, verschweigen aber dabei wissentlich, daß dies dieselben Blätter sind, welche gegen die Parteitendenz von vornherein für die Kulturfortschritte des Strafgesetzbuches Verhinderung der Todesstrafe beschworen hatten. Ob diejenigen Nationalliberalen, die ihrem Votum über die Todesstrafe ungetreu geworden, des Dankes ihrer Wähler sicher sind, mag dahin gestellt bleiben. Die Regierungspresse will ihre Verdienste nicht anerkennen und hat für sie fast nur ein höhnisches Urtheil bereit. — Die an dieser Stelle gestern als wahrscheinlich bezeichnete Nachricht, daß Graf Bismarck den König nach Ems zu dem Kaiser von Rußland begleiten würde, hat sich inzwischen bestätigt. Die Reise wird heut Abend angetreten und die Rückkehr am Sonnabend erfolgen. Daß es in der politischen Welt großes Aufsehen machen muß, wenn der König in Begleitung seines ersten Staatsmannes den Kaiser von Rußland in einem preussischen Badeorte besucht, liegt auf der Hand. Man legt indessen der Sache angesichts der obwaltenden Verhältnisse vielleicht eine zu große Bedeutung bei. Es heißt, der Kaiser habe bei seinem hiesigen Aufenthalt lebhaft die Abwesenheit Bismarcks, der ihm stets eine *persona gratissima* gewesen, beklagt, und der König deshalb gewünscht, daß er ihn in Ems begrüße. In der kaiserlichen Umgebung befindet sich bekanntlich kein russischer Staatsmann; und der Gesundheitszustand des Kaisers endlich steht der Annahme, daß es in Ems zu politischen Verhandlungen kommen werde, nicht zur Seite. Der Besuch der Kasseler Industrie-Ausstellung seitens des Königs scheint übrigens einem späteren Termine vorbehalten zu sein. — Den vielfach geäußerten Wünschen nach der Reform der Militär-Strafrechtspflege wird nun auch durch Annahme des Strafgesetzbuches für den Norddeutschen Bund Rechnung getragen werden. Ein von dem kgl. preuß. Generalauditeur Fleck ausgearbeiteter Entwurf liegt dem preuß. Kriegsministerium bereits vor. — Seit längerer Zeit hat man hier von einer besonderen Auszeichnung gesprochen, welche dem ehemaligen bairischen Premierminister und Vizepräsidenten des Zollparlaments, Fürsten Hohenlohe, zugebracht war; es ist eine solche nunmehr durch Verleihung des Großkreuz des Rothen Adler-Ordens an den Fürsten erfolgt. Andere nach dieser Richtung hin verbreiteten Angaben, namentlich die beabsichtigte Ernennung des Fürsten zum preuß. Minister des Auswärtigen u. s. w., sind mit großer Vorsicht aufzunehmen. Die Nachrichten, daß der Rentier Streichenberg bereit sei, von dem Verkauf seines Grundstückes an die Bundesmarine-Verwaltung großmüthig zurückzutreten, erweisen sich als falsch. Dagegen soll die Marine-Verwaltung Aussicht haben, das Grundstück ohne Nachtheil wieder zu veräußern. Dem Direktor der hiesigen Kontinental-Telegraphen-Kompagnie, Kommissionsrath Richard Wenzel, ist der Charakter des Geh. Kommissionsrath verliehen worden.

— Die Kommission zur Ausarbeitung des Entwurfs einer Zivilprozeßordnung für den Norddeutschen Bund hat im Mai das Verfahren in Ehe- und in Entmündigungssachen erledigt und eine Anzahl von Ergänzungen und Abänderungen der bereits veröffentlichten Theile des Entwurfs beschloßen. Die Berathung über die Lehre von den Schiedsgerichten ist noch nicht beendet.

— Die „Nat. Z.“ hatte am Sonntag darauf hingewiesen, daß, während das Darusche in der Konzilsangelegenheit erlassene Memorandum von den Kabinetten aller katholischen Höfe unterstützt worden sei, nur die belgische Regierung sich diesem Zusammenwirken der Mächte nicht angeschlossen habe. Die Gründe hierzu hatte die „Nat.-Ztg.“ in der inneren Lage Belgiens erblickt, welche der Regierung es möchte wünschenswerth haben erscheinen lassen, keine Veranlassung zu einem Kirchenstreite zu geben. Als Erwiderung hierauf enthält die heutige „Indep. belg.“ eine anscheinend offiziöse Erklärung, welche als Beleg für die Auffassung der Konzilsangelegenheit seitens der belgischen Regierung bemerkenswerth ist. Es heißt darin:

Um die Zurückhaltung Belgiens in den Angelegenheiten des öfentlichen Konzils zu erklären, braucht man nicht zu untersuchen, ob seine Regierung es für nöthig hält, jede religiöse Polemik zu vermeiden. Wenn sie sich nicht mit diesen Angelegenheiten beschäftigt, so geschieht das einfach, weil sie sich damit nicht zu beschäftigen braucht. Die belgische Regierung ist nicht das Kabinet eines katholischen Hofes; sie ist eben die belgische Regierung, d. h. die Regierung eines konstitutionellen, unabhängigen, neutralen Staates ohne Staatsreligion.

Der Grundsatz der Trennung der Kirchen vom Staate ist in der Ver-

Eine Abjurdität nennt der Kardinal Schwarzenberg, Erzbischof von Prag, das Dogma von der persönlichen Unfehlbarkeit des Papstes. Eine Abjurdität, Herr Kardinal? Wir lesen es, haben es schon vor vierzehn Tagen gelesen, aber begriffen haben wir Sie immer noch nicht. Wofür halten Sie die Unfehlbarkeit der Kirche? Für eine Wahrheit, welche Niemand bezweifeln kann, ohne dem Fluche eben dieser Kirche anheimzufallen. Was halten Sie von der Unfehlbarkeit ökumenischer Konzile? Sie haben nie an derselben gezweifelt, und sie fällt zum großen Theil mit der der Kirche zusammen. Die Unfehlbarkeit der Konzile führen Sie auf die unmittelbare Eingebung des heiligen Geistes zurück. Sie halten es also nicht für absurd, anzunehmen, daß der heilige Geist hundert oder zweihundert Menschen untrügliche Wahrheiten eingebe. Sie würden auch bei einem Konzil von fünfzig nicht an einer Inspiration zweifeln. Und bei neunundvierzig? oder bei achtundvierzig? Wir können immer weiter heruntergehen und Sie finden keinen logischen Grund, Ihr absurdum est auszusprechen. Einer freilich, Einer ist kein Konzil. Warum aber der heilige Geist, wenn er drei oder vier erleuchten kann, daß sie als sein Sprachrohr die Wahrheit verkünden, dies nicht bei Einem vermögen sollte, dafür sollen Sie einen vernünftigen Grund noch vorbringen! Ja, wir sagen es in vollem Ernst, einen vernünftigen Grund!

Es ist wahr, das neue Dogma in specie ist absurd, aber in unsern Augen nicht absurder, als jene andern Dogmen, für welche der Kardinal Schwarzenberg und alle seine Gefinnungsgeoffenen unbedingt eintreten würden. Wer überhaupt eine mechanische Inspiration für möglich hält, wie dies die starre Orthodorie in beiden Kirchen gleichmäßig thun dürfte, der hat nicht mehr das Recht der Logik und Vernunft für sich, wenn er dieselbe, sei es, wie jene strenggläubigen Protestanten, auf eine bestimmte Periode der Geschichte, sei es, wie die katholischen Ultramontanen, auf eine bestimmte Anzahl von Personen, die, meinetwegen, unter bestimmten Verhältnissen und Formen zusammenkommen, beschränken will. So sind — wir haben das neulich behauptet und wiederholen es hier — die Infallibilisten dem bei weitem größten Theile der bischöflichen Opposition gegenüber so entschieden im Vorthell, wie es die Konsequenz immer gegenüber der Inkonssequenz ist.

Wir haben neulich auch behauptet, die Anhänger des neuen Dogmas seien sich dieses Vortheils vollkommen bewußt und dächten gar nicht daran, zurückzuweichen. Wir schrieben dies zu einer Zeit, wo viele liberale Blätter an die wachsende Schärfe und Kühnheit der episkopalen Opposition große Hoffnungen knüpften, und zwei Tage, nachdem wir es geschrieben, ging uns eine wiener Zeitung (die „N. Fr. Pr.“) mit jener glänzenden Rede Schwarzenbergs zu, gegen deren höchsten Trumpf wir eben unsern Trumpf ausgespielt haben, aber wir sind keinen Augenblick in unserer Anschauung irre geworden. Inzwischen mehren sich die Anzeichen, daß die Kurie unter keinen Umständen zurückweichen wird. Die Antwort, welche der Papst schon am 2. Mai der hundert Mann starken Deputation, welche ihm eine Unfehlbarkeitsadresse überreichte (s. Nr. 124 d. Stg.), gegeben hat, wollen wir, ihres Datums wegen, nicht anführen, wenn es schon klar ist, daß der priesterliche Greis, der so fühlt und denkt, das Wort Rückwärts so wenig kennt, wie der Siebente Gregor. Aber neuerdings noch wird aus Rom gemeldet, daß die Rommission, welche die Erste dogmatische Konstitution über die Kirche Christi vorzubereiten hat, gar nicht daran denkt, die Vorlage in irgend einem wesentlichen Punkte zu ändern.

Also, diese Vorlage über den apostolischen Primat des Papstes und über die päpstliche Unfehlbarkeit wird Gesetz für die ganze katholische Christenheit, wird ein Dogma, das kein Katholik anfechten kann — von Regern und Tuden gar nicht zu sprechen —, ohne mindestens einer, wenns Glück aber gut ist, allen drei Verfluchungen anheimzufallen, welche der „dogmatischen Konstitution“ als landesübliche, d. h. in Rom übliche, Schleppe angehängt sind.

Was bedeutet nun aber die Dogmatisirung der Vorlage für die Gesellschaft und den Staat der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts?

Der Papst erklärt seine bischöfliche Gerichtsbarkeit für eine ordentliche und unmittelbare, welcher die Hirten und Gläubigen

fassung niedergelegt. Daher ist Belgien ziemlich unbekümmert um die Ansicht, welche über die Frage der päpstlichen Unfehlbarkeit die Bischöfe haben, die Belgien im Vatikan zu vertreten behaupten, während sie in Wirklichkeit dort nur den Papst vertreten, der sie auf eigene Hand ernannt und eingeführt hat, ohne jede Einmischung unserer Regierung. Mögen sie sich für die Unfehlbarkeit oder gegen dieselbe, oder nur gegen ihre Selbsteigenschaft aussprechen, das kümmert uns wenig. Sollte die Unfehlbarkeit des römischen Pontifex vom Konzil erklärt werden und die belgischen Bischöfe daraus den Anspruch schöpfen, sich in Dinge zu mischen, die sie nichts angehen, so wird die „Nation“ ihren Eingriffen zu begegnen wissen und sie auf die religiösen Angelegenheiten ihrer respektiven Diözesen verweisen.

Der Ausschuss des norddeutschen Protestantenvereins, der gestern in Bremen versammelt war, hat beschlossen, entweder noch im Juli oder im Oktober einen Provinzial-Protestantentag nach Bremen einzuberufen. Auf die Tagesordnung wurden gesetzt: 1) Lehrfreiheit der Geistlichen (Referent Pastor Spiegel in Osnabrück); 2) freie Pfarrervahl (Referent noch nicht definitiv bestimmt); 3) die Uebergänge katholischer Geistlichen bei der Kindererziehung in gemischten Ehen (Referent Pastor Späth in Oldenburg). Als Organ der Bewegung im nord-westlichen Deutschland wurde das in Bremen erscheinende „Norddeutsche Protestantentblatt“ anerkannt.

Die „Dresdener Nachrichten“ schreiben:

Es bekümmert sich dem Vernehmen nach schon seit einiger Zeit in maßgebenden Kreisen zirkulirende Gerücht vom Eintritt des Generalstaatsanwalts Dr. Schwarze in königlich preussische Dienste. Nur soll zur Zeit noch unentschieden sein, ob der genannte Beamte im königlich preussischen Justizministerium oder im Obertribunal Verwendung finden werde. Es steht übrigens, wie gleichzeitig bemerkt sein mag, für die nächste Reichstagsession außer der gemeinsamen Strafprozessordnung auch die Einbringung eines Gesetzesentwurfs wegen Einbringung eines obersten Gerichtshofes für Strafsachen unter dem Namen „Kassationshof des Norddeutschen Bundes“, welcher zu Berlin seinen Sitz haben soll, bevor. Daß auch bezüglich dieser Einrichtung die Initiative von der sächsischen Regierung ausgegangen sei, wird vermutet. Die Nothwendigkeit eines derartigen Gerichtshofes erscheint allerdings evident, wenn man bedenkt, wie dringend jede geordnete Justizpflege der einheitlichen Gesetzesauslegung bedarf, und wie wenig eine gemeinsame Gesetzgebung in Bezug auf Strafen und Strafverfahren einer derartigen Behörde entbehren kann.

Der „St.-Anz.“ veröffentlicht einen Birkalar-Erlaß des Ministers für die landwirthschaftlichen Angelegenheiten vom 24. Mai 1870, betreffend das revidirte Regulativ für das Landes-Deconomie-Kollegium. Die Zusammensetzung des Landes-Deconomie-Kollegiums, welches bisher aus etwa 50 ausschließlich ernannten Mitgliedern bestand, erfährt jetzt eine wesentliche Erweiterung. Es sollen nämlich zu den bisherigen Mitgliedern noch die Spitzen der sämtlichen landwirthschaftlichen Central-Vereine und außerdem 2-5 von diesen gewählte Abgeordnete aus jeder Provinz hinzutreten. Die Gesamtzahl der Mitglieder des Kollegiums wird dadurch auf 80 und einige steigen. Nach einem Reskript des Ministers der landwirthschaftlichen Angelegenheiten sollen die erforderlichen Wahlen im Anfang des Juni vollzogen sein, damit im August das Kollegium in seiner neuen Gestalt zusammentreten werden kann. Der nächste Zweck dieser Berufung ist die Wahl ständiger Ausschüsse für die hauptsächlichsten Gegenstände der Landes-Deconomie.

Nach dem „Militär-Wochenblatt“ beträgt der Ersatzbedarf des Norddeutschen Bundesheeres pro 1870-71 (incl. 477 für die Marine aus der Bundesbesoldigung zu stellende Rekruten) 95,540 Mann. Davon sind im Wege der freiwilligen Aushebung aufzubringen 86,860, während durch Einstellung Freiwilliger gedeckt werden 8680. Nach der uns vorliegenden Haupt-Ersatzrepartition haben nach Maßgabe der Bevölkerungs-zahl zu vorstehender Rekrutenzahl zu stellen: Preußen incl. Lauenburg 69,691, Sachsen 7720, Hessen nordwärts vom Main 795, die übrigen Bundesstaaten 8654, Summa 86,860, und zwar participiren: Mecklenburg-Schwerin mit 1571, Braunschweig und Oldenburg mit 8-900, Hamburg und Sachsen-Weimar mit 6-900, Anhalt und Meiningen über 500. Den Rest mit 2835 Mann stellen die übrigen 12 Bundesstaaten. Außerdem fand bei Verteilung des diesjährigen Ersatzbedarfs bestimmungsgemäß die Anrechnung der im vorhergehenden Ersatzjahre freiwillig eingetretenen bez. aus der seemannischen Bevölkerung für die Marine ausgehobenen mit 18,673 Mann statt, so daß in Summa 105,533 Mann zu rekrutieren waren. Von vorgedachter Zahl der Freiwilligen 14, des Vorjahres fallen auf Preußen und Lauenburg 16,119, Sachsen 794, Hessen nordwärts vom Main 111, die übrigen Bundesstaaten 2649, Summa 18,673 Mann.

Altona, 30. Mai. In nächster Zeit werden hier selbst 200 Straß-Linge aus den alten Provinzen anlangen, welche man ohne weiteren Aufent-

halt nach Rendsburg transportiren wird, woselbst sie beim Bau eines neuen Gefängnißhauses verwendet werden sollen.

Gannover, 30. Mai. Gestern Morgen wurden, wie die „G. A.“ berichtet, ungefähr 40 ehemalige Welfenlegionäre in Uniform, aber ohne Waffen, unter militärischer Eskorte nach Minden transportirt, um dort für ihr militärisches Vergehen eine Strafe zu verbüßen, welche voraussichtlich nicht von langer Dauer sein wird.

Weimar, 1. Juni. (Tel.) Der Landtag nahm in seiner heutigen Sitzung die Regierungsvorlagen betreffend den Bau der Saalbahn, sowie der Bahn von Gera nach Weimar fast einstimmig an.

Altona, 1. Juni. (Tel.) Der Landtag genehmigte fast einstimmig die Regierungsvorlage betreffend den Bau der Bahn von Weimar nach Gera.

Stuttgart, 30. Mai. Staatsminister Hr. Karl v. Hugel ist gestern mit Tod abgegangen. Derselbe war vom 29. März 1855 bis 21. Septbr. 1864 Minister des Königl. Hauses und der auswärtigen Angelegenheiten. An dem genannten Tage wurde er durch den damaligen Minister Hr. v. Bismarck abgelöst, welcher gleichzeitig auch noch die Verlehrsaffären zugewiesen erhielt. Vor dem Eintritt des Ministeriums war Hr. v. Hugel Gesandter im Haag, zu Paris und London, zu Berlin und Wien gewesen. — Nach der „Schwäbischen Volkszeitung“ ist am letzten Sonntag eine Note der Nordd. Bundesregierung hier eingetroffen, in welcher die württembergische Regierung ersucht wird, kundzugeben, wie sie sich stelle zu der Ausführung des vom Reichsparlament angenommenen Bamberger Antrages auf Niederlegung einer Kommission („Enquete“) für die Vorbereitungen zur deutschen Ranzreform. In derselben Note wird angelegt, daß der Reichstag des Nordd. Bundes die Subvention für den Gotthard bewilligen werde, und daß es nun an Württemberg sei, vor Ablauf des Präklusivtermins (Ende Juli) ein bindendes Wort in der einen oder andern Richtung zu sprechen.

München, 30. Mai. Unmittelbar nach der letzten Sitzung der Kammer der Abgeordneten hat der Kriegsminister v. Prandl nach einer bisher un widersprochen gebliebenen Angabe seine Entlassung eingereicht. Herr von Prandl erlitt an jenem Tage zwei Niederlagen: die eine in Betreff des verweigerten Postulats von 170,000 fl. für den Bau eines Militärspitals in Nürnberg, erfolgte allerdings nur mit einer Stimm-Majorität, da die patriotische Partei, welche den kläglichen Zustand des gegenwärtigen Militärspitals nicht in Abrede stellen konnte, sich gespalten hatte. Indessen bleibt es um so bemerkenswerther, daß gleichwohl Kolb mit seinem Widerspruch gegen jede Bewilligung, ehe über das System im Ganzen entschieden sei, durchdrang. Die andere Niederlage betraf den bekannten Fall des Reservisten v. Schenk-Geyern und sie war allerdings von um so durchschlagenderer Wirkung, als der Antrag des Abg. Edel auf authentische Interpretation der Art. 24 und 25 des Wehrgesetzes in dem Sinne, daß außerhalb der Übungszeiten die Einberufung Einzelner zum Zweck der militärischen Ausbildung nicht stattfinden dürfe, von der Kammer einstimmig angenommen wurde, obwohl der Kriegsminister dem Antrag entschieden widersprochen hatte. Ueber Annahme oder Ablehnung des Entlassungsgesuches des Kriegsministers verläutet einstweilen noch nichts. Die „Fr. Ztg.“ stellt die Vermuthung auf, daß wenn der General, was nach den letzten Kammerbeschlüssen wohl anzunehmen sei, auf seiner Entlassung beharren sollte, das erledigte Portefeuille aller Wahrscheinlichkeit nach zunächst Hr. v. Bismarck angeboten werden dürfte. Derselbe ist einer der wenigen Reichsräthe, welche gegen die Adresse an den König stimmten und gilt als einer der tüchtigsten, wissenschaftlichsten und namentlich auch nationalgesinnten Offiziere der bayerischen Armee.

München, 1. Juni. (Tel.) In der heutigen Sitzung der Abgeordnetenkammer äußerte der Abgeordnete Dr. Guttler (Patriot) nach Schluß der Debatte über die südlichen Bahnanschlüsse, der Handelsminister besäße nicht das Vertrauen des Volkes. Der Minister v. Schär verlangte die Formulirung dieses Mißtrauensvotums. Der Antrag von Marquardt-Bahrt,

die Debatte behufs Konstatirung, ob Guttler das Mißtrauensvotum im Namen der patriotischen Partei ausgesprochen habe, wieder aufzunehmen, wurde mit 70 gegen 58 Stimmen abgelehnt.

Deferreih.

Wien, 30. Mai. Gestern Abend hat die letzte Konferenz des Grafen Potocki mit den polnischen Notablen stattgefunden. Die „Presse“ bemerkt darüber:

„Das Ergebnis dieser Konferenzen kann nicht als ein günstiges bezeichnet werden, die Stimmung unter den Polen ist eine sehr gedrückte, und sie reifen in ihre Heimath mit dem Bewußtsein, daß das, was sie nach Wien bringen, das Land nicht befriedigen könne. Das große, in der galizischen Resolution zum Ausdruck gebrachte Prinzip, die Sonderstellung des Landes, wurde von der Regierung nicht akzeptirt, und diejenigen Konzeptionen, welche in dieser Richtung bisher zugesagt wurden, sind nur bedingungsweise zugesagt und dekarret verlaufen, daß die Anerkennung der Sonderstellung auf staatsrechtlicher Grundlage kaum je von diesem Ministerium zu erwarten steht. Es wurde zwar der erste Artikel, welcher dem Lande das grundgesetzlich gesicherte Recht einräumt, den Wahlmodus den Reichsrath nach eigenem Ermessen zu bestimmen, genehmigt, dessen unter der Bedingung, daß im Falle der Nichtbeibehaltung des Reichsraths seitens des galizischen Landtages die Ausübung dieser Reichsrathswahlen der Regierung gestatet ist. Die Freigabe des Wahlmodus ist also nur „auf Zeit“ bewilligt und also eine jener Bedingungen der Separatstellung, wie sie Kroaten für sich herauszuschlag, abgelehnt worden. (Die Vertreter Kroatiens im ungarischen Unterhaus werden nämlich von kroatischen Landtage entsendet.) Ein zweiter Punkt der von der Resolution in legislativischer Beziehung geforderten Konzeptionen war die Erweiterung der Landtagskompetenz. In dieser Beziehung wurden nur das Unterrichts-, die Aufhebung der Handelskammern, die Revision und Aktien-Institute und die Ausübung einer gewissen Quote aus den Landessteuern zu Landesbezwecken bewilligt. Indessen hat es mit der Ausübung eines gewissen Prozentsatzes zu Landesbezwecken eine eigentümliche Bewandnis, indem diese Summen nur aus den direkten Steuern und nur für solche Angelegenheiten bewilligt wurden, die bisher in Folge systematischer Vernachlässigung wenig gekostet haben, wie das Unterrichts- und Straßenwesen und die Landeskultur-Angelegenheiten und Landesbauten. Eine ordentliche Verwaltung würden gerade diese Angelegenheiten einen großen Kostenaufwand erheischen, zu dessen Deckung ein geringer Prozentsatz von einer Steuer, die sich nicht vergrößert im Gegentheil in Jahren verringert, wohl kaum ausreichen kann. Was die verantwortliche Landesregierung anbelangt, so wurde eine Unterstützung dieser Regierung seitens der Regierung ganz entschieden abgelehnt. So viel über die zugesagten Konzeptionen in legislativischer Beziehung. Als Graf Potocki den ungünstigen Eindruck wahrnahm, den seine Erklärungen unter den galizischen Vertrauensmännern hervorriefen, meinte er, daß in dieser Beziehung sich vielleicht noch sprechen ließe. Ein eigener Minister für Galizien wurde genehmigt und wir können gleich mittheilen, daß Potocki den Grafen Rudwig Wodzicki für diesen Posten und Ritter v. Grocholski für den Statthalterposten ausbehalten hat. Was die Befugnisse des Statthalterter anbelangt, so sollen dieselben in einigen administrativen Fragen von untergeordneter Bedeutung erweitert werden, in der Art, daß der Statthalter in gewissen Fragen aufhört. Der von den polnischen Notablen geforderten Sanktion mehrerer Landtagsbeschlüsse wurde nur sehr bescheiden Rechnung getragen. Es wurde nämlich die Sanktion von nur zwei Gelegenheiten, des Lemberger Gemeindestatuts und eines Servitutengesetzes, Aussicht gestellt, die Sanktion des Schulgesetzes und des Lehrereinkommengesetzes aber verweigert. Mit diesen Konzeptionen erklärten sich die Notablen wie gesagt, nicht einverstanden und kündigten an, daß sie von den Resolutionen-Forderungen nicht abgehen würden.“

Die hier erscheinende Wochenschrift „Deconomie“ brachte einen Artikel über die Thätigkeit des Herrn Reichskanzlers Grafen Beust auf dem Gebiete der Börsenspekulation und der Geldgeschäfte. Es wurde in dem Artikel erzählt, daß, als Baron Beust von Dresden nach Wien übersiedelte, der niederösterreichische Escomptegesellschaft Wechsel auf den Reichskanzler in dem tolosalen Betrage von 150,000 fl. zum Kassas übergeben wurden. Der Verwaltungsrath der Escomptegesellschaft erklärte nun, daß außer einem Wechsel per 200 fl. ihr, wie die Wochenschrift der Anstalt es nachweisen, kein weiterer Wechsel zur Präsentation beim Grafen Beust übergeben worden sei. — Es wurde ferner erzählt, daß, als Graf Beust die gewissen Geschäften mit der seligen Wiener Bank beendet habe, die schließlich dahin führten, daß diese Bank eine Forderung von 700,000 Gulden erfordere. Dr. Haber erklärt nun, daß jene Differenzen nur ihn allein betreffen und sein Advokat, Hr. Dr. Krotter, erklärt, daß Weiteren, daß er die Wiener Bank durch eine Klage aufgefördert habe, ihre präsumirten Ansprüche vor Gericht geltend zu machen. — Erzählt wurde ferner, daß an den soeben abgetretenen Leiter des Finanz-Ministeriums

Ein Enkel Lord Byrons.

Von Max Schlesinger.

Es war im Juni 1857, an einem Samstage, das weiß ich genau, obwohl ich mich des Datums weiter nicht besinnen kann. Wir saßen in einem der großen Klubs von Pall Mall, woselbst wir eben ein bescheidenes Cabelfrühstück in einer Flasche Bordeaux erlauft. Wir, d. h. unser zwei, ein alter Freund, seines Standes englischer Major, und meine Benigkeit.

„Sind sie für diesen Nachmittag frei?“ fragte mich der Major. „So weit ein verheirateter Mensch mit drei hungerigen Kindern es sein kann, bin ich.“ — erwiderte ich. „Zudem ist Samstag, und ich sehe wahrlich nicht ein, weshalb ich nicht früh Feierabend machen soll, wie Gewatter Schneider und Schloffer.“

„Das ist gut von Ihnen“, sagte der Freund. „Wollen Sie Ihre Freiheit benutzen, um mit mir eine kleine Rheinsefabrt zu machen?“ — Stromab, nicht weiter als bis Greenwich, nicht einmal ganz so weit.“

Und als ich fragend zu ihm aufblickte, fuhr er fort: „Sie sind ein Verehrer Lord Byrons, sind mit mehreren Mitgliedern seiner Familie befreundet. Ich will ihnen ein Stück aus seinem Nachlaß zeigen, ein höchst merkwürdiges, wenn auch sehr trauriges. Es wird Sie interessieren. Wollen Sie?“

„Auf der Stelle“, erwiderte ich. „Kellner, die Rechnung!“ Bei Hungerford-Bridge bestiegen wir einen der vielen Flußdampfer, die nach Greenwich und noch weiter stromabwärts bis Woolwich fahren. Das Schiff war ziemlich voll, wir setzten uns ganz nach vorn, um die frische Brise, die von Osten kam, in vollen Zügen zu genießen. Rund um uns plauderten die Leute, die Männer rauchten, die Frauen und Kinder aßen Erdbeeren. Am Schornstein spielte ein wandernder Musikant God save the Queen auf einer Glasharmonika, betriebsame Händler boten Gutschnüre gegen den Wind, Cigarrenzünder, spanische Haselnüsse und die neuesten Wochenblätter zum Verkaufe an.

So fuhrn wir schnell durch die Pfeiler der vielen Brücken hindurch, die den Fluß überspannen, vorbei an Somerset-House und den vielen Parks, die langsam mit der Fluth heraufschwammen, vorbei am Temple und den zahllosen Magazinen der City. Wir hatten London-Bridge und den Tower längst hinter uns, Passagiere der mannigfaltigsten Gattung und Gestalt waren an den verschiedenen Flußstationen aus- und eingestiegen, mein Freund aber hatte noch keine Sylbe gesprochen. Er schien tief in Gedanken versunken und um ihn nicht

zu stören, sprang ich in ihm nach, d. h. versenkte mich in meine eigenen.

Bei der letzten Station vor Greenwich angekommen — wir mochten ein Stündchen lang gefahren sein — fühlte ich einen sanften Druck am Arme. Der Major war aufgestanden. „Wase her! Stop her! Das Boot legte an, wir stiegen ans Land und standen auf der Isle of dogs, zu Deutsch der Hunde-Insel.“

Das ist ein angeschwemmtes, durch den Themsestrom und künstliche Dockkanäle in eine Insel umgeformtes, niedrig gelegenes, ungesundes Stück Land, das Niemand heimsucht, der nicht muß. Ringsherum am Ufer liegen Schiffswerke, in denen eiserne Handels- und Kriegsschiffe für alle Staaten der Welt gebaut werden, hohe Schöte speien schwarzen Rauch aus, schwere Hämmer besorgen die Musik, sonst kein Vogel und kein Baum auf dem ganzen unwirthlichen Eilande, dafür Tausende rauchgeschwärtzter Arbeiter, eine Menge niedriger Arbeiterhäuser, eine Kirche und zahllose Kneipen. Hunde-Insel! Der Name paßt vortrefflich.

Im Jahre 1857 war auf diesem Eilande ein merkwürdig Stück angefangener Menschenarbeit zu sehen, der Great-Eastern, damals noch Leviathan genannt, wurde dort gebaut. Im November sollte er vom Stapel laufen und im Juni war seine aus Eisenplatten gebildete Schale schon so weit vorgerückt, daß sie meilenweit zu schauen war, und sämmtliche Riesen dampfer, die den Strom bevölkern, als elende Zwerglein erschienen liefen. Da jedoch bis zum Stapellauf im November noch viel Arbeit zu verrichten war, mußten sich die auf, an und in ihm beschäftigten Arbeiter bequemen, auch an Samstagen erst um 4 Uhr Feierabend zu machen. Vier Uhr schlug es eben, als wir ans Land stiegen, und eine große Glocke im Innern des Kolosses läutete die Sonntagsruhe ein, die Sonne aber, die bisher hell gescheit hatte, verkroch sich hinter einer breiten, schwarzen Wolke; es fing heftig zu regnen an.

Durch einen Dachvorsprung gedeckt, sahen mein Freund und ich zu, wie der Leviathan seine Arbeiter auspöte. Es waren ihrer viele Hunderte, vielleicht Tausende, die, gleich Bienen aus dem Korbe, ins Freie drängten. Die einen kletterten vermittelst schwanker Leitern herab, andere schlangen sich an Seilen in die Tiefe, wieder andere kamen aus den untersten Ecken herauf ans Tageslicht gekrochen, alle aber versammelten sich in Gruppen theil, auf dem freien Plage vor uns, woselbst ihnen die Wochenlöhne ausgezahlt wurden. Der Regen floß in Strömen.

Und eben, als ich meinen Begleiter fragen wollte, ob die

bewußte Byronsche Reliquie, um deren willen wir den weiten Weg gekommen waren, etwa im Innersten des Leviathan versteckt oder sonst wo auf der Hunde-Insel vergraben sei, sagte er meine Hand, drückte sie scharf und flüsterte leise: „Schauen Sie gerade vor sich hin, ein wenig nach rechts, noch mehr nach rechts, dort wo die zweite Arbeitergruppe steht. Haben Sie sie?“ — „Gut! Nun sehen Sie noch mehr nach rechts.“ Da stehen unter den Hintersten drei Arbeiter von den übrigen getrennt. Der eine hat einen Sack über den Kopf geworfen, von wegen des Regens, der andere hat die Jacke über die Schulter geschlagen, der dritte steht barhäuptig und hält die Hände in den Hosentaschen. Haben Sie sie? Ja? Gut! Nun, dieser Arbeiter mit der Jacke — jetzt stoppt er sich die Pfeife — den Sie hier im Regen stehen sehen und der wie die anderen wartet, um seinen Wochenlohn — ich glaube 27 Schillinge — zu bekommen, das ist der älteste Sohn Ada's, der einzigen Tochter Lord Byrons, das ist Biscount Deham, der nach seines Vaters Tode als Earl of Lovelace die Pairie mit allem, was daran und darum ist, kriegt. Bleiben Sie, ich bitte, ruhig vor mir stehen, wo Sie sind, ich will nicht, daß er mich jetzt sehe.“

Die Warnung kam zu spät. Der Mann mit der Jacke auf der Schulter hatte bei einer zufälligen Wendung uns beide erblickt und kam schlenkdrigen Schrittes, wie er Matrosen auf festem Lande eigen ist, langsam auf uns zu. Der Major trat ihm mit ausgestreckter Hand entgegen.

„How do You do?“

„Pretty well, thank Ye, How are You?“

Die Beiden schüttelten sich die Hände, worauf ich dem Enkel Byrons und er mir in aller Form vorgestellt wurde.

Biscount Deham — da ich ihn nach geschehener Vorstellung bei seinem Titel nennen muß — war sichtbar verlegen über den unerwarteten Besuch, wiegte sich bald auf dem rechten, bald auf dem linken Beine, steckte beide Hände in die Hosentaschen, stieß aus seiner kurzen Thonpfeife starke Dampf Wolken aus und stellte an meinen Begleiter abgerissene Fragen nach dem Befinden seiner beiden Geschwister, der damals noch am Leben befindlichen Großmutter und anderer Verwandten. Mir ward dabei recht unbehaglich zu Muth, und da ich annehmen durfte, daß meine Anwesenheit störend oder doch von Ueberfluß sei, benutzte ich die erste zwischen Frage und Antwort eingetretene Pause, um mich zum Weggehen anzuschicken.

„Sie Beide“ — sagte ich, in den Regen hinaustretend — „haben wahrscheinlich macherlei Wichtiges mit einander zu plaudern, mich aber gelüftet nach einem Schlucke gemeinen Bieres.“

zum, Hrn. Sektionschef Dikler, die Aufforderung in der Reichsanzeiger veröffentlicht wurde, die Rotierung der Lärtenlose zu bewilligen. Hr. Dikler erklärte, daß diese Angelegenheit mit ihm gar nicht zur Sprache gebracht wurde. — Die Direktion der Anglobant endlich erklärt, es sei unangebracht, daß die Anglobant die Wiener Bank in den Schoß der Unionbank hinüberwerfen habe, und zwar hauptsächlich deshalb, um die Differenzen des Hrn. Dikler & Co. mit 700,000 Fl. in angemessener Weise zu beilegen, und daß die Anglobant diese Beilegung dagegen übernommen habe, daß sich Hr. Dikler verpflichtet, seinen amtlichen und diplomatischen Einfluß zu verwenden, um die Unterbringung der türkischen Eisenbahnlose, namentlich um die Rotierung der Lärtenlose durchzusetzen. Ueber finanzielle Spekulationen des Grafen Beck zum Theil auch in die Blätter.

Aus Karlsbad wird der „Köln. Ztg.“ unterm 27. Mai geschrieben:

Wenn verschiedene Zeitungen die Nachricht brachten, daß der Graf von Arnim Anfangs Juni nach Karlsbad kommen und hier selbst eine vierwöchentliche Brunnkur gebrauchen wolle, so müssen wir dagegen bemerken, daß weder unter seinen hier anwesenden zahlreichen näheren Bekannten noch unter den Vermietern größerer Wohnungen, die bei der hier schon herrschenden Ueberfülle von Gästen stets auf Wochen vorher gemietet werden müssen, die Mindeste hiervon bekannt ist und die ganze Nachricht überhaupt stark in Zweifel wird. Der frühere Kurfürst von Hessen, der bei der Nachricht, Graf Bismarck würde hierher kommen, ausgerufen haben soll: „dann werde er sofort abreißen, denn mit einem solchen“ wolle er nicht an einen Orte zusammen wohnen“, kann also deshalb seine Kur in aller Ruhe und Gemüthsruhe vollenden. Von den hier weilenden Hauptern der hiesigen hannoverschen Adelsclique sind mehrere, so z. B. Graf Bernstorff, v. Barlow und Baron Salin, nach Gmunden gereist, wo am 27. Mai, als am Geburtstag des früheren Königs Georg von Hannover, der daselbst jetzt regiert, eine große hannoversche Adelsversammlung stattfinden soll. Auch ihrer schon hervortretenden Antipathie gegen die jetzige preussische Regierung, die sich sogar mitunter bis zur persönlichen Ungezogenheit gegen den Kronprinzen von Preußen steigerte, suchen Viele dieser hannoverschen Mitglieder doch sehr gern für ihre eigene Anstellung im preussischen Heere oder im höheren Staatsdienst. Uebrigens ist jetzt unter dieser hannoverschen Adelsclique selbst eine Spaltung ausgebrochen, da der frühere Minister v. Münchhausen von den Ultras stark angefeindet wird, daß er eine Einladung des Kronprinzen von Preußen zu einem Diner angenommen habe. Die hiesigen hier anwesenden hannoverschen bürgerlichen Standes, den verschiedenen Beamten und Berufsständen angehörig, halten sich übrigens von allen diesen äußeren Manifestationen des Adels gänzlich fern und verkehren auf unabsehbare Weise gern und viel mit allen übrigen Preußen aus den verschiedenen Provinzen des Staates, eben so wie alle hier befindlichen Kur-, Kasauer und Schleswig-Holsteiner auch nicht die mindeste Antipathie gegen sie zeigen. Zwischen den sehr zahlreichen hier weilenden preussischen und hannoverschen Offizieren findet noch immer nicht der geringste persönliche Verkehr statt und beide Theile ignoriren sich.

Schweiz.

Bern, 1. Juni. (Tel.) Der eidgenössische Oberst Hess ist als Regierungskommissar beauftragt Internierung resp. Verhaftung der übergetretenen italienischen Flüchtlinge nach Bellinzona abzuveranlassen. Die Regierung Graubündens, wohin andere Insurgenten sich geflüchtet haben, ist seitens der Bundesregierung zur Wachsamkeit aufgefordert worden. — Der Bundesrath beschloß, da nunmehr die auf die Schweiz fallenden Verbindlichkeiten gesichert sind, den bezüglich internationalen Vertrag betreffend die Gotthardbahn der Bundesversammlung vorzulegen.

Frankreich.

Paris, 30. Mai. Heute Abend halten die beiden Fraktionen der Linken eine Versammlung ab. Die Fraktion Gambetta ist von den „Picarden“ eingeladen worden, um zu sehen, ob man nicht zu einer Verständigung und zur Aufstellung eines gemeinsamen Programmes gelangen könne. In den maßgebenden Kreisen zweifelt man jedoch, daß ein derartiges Resultat erzielt wird, da die „Picarden“ darauf beharren, an die Spitze des Programms zu stellen, daß sie sich dem Plebiszit unterwerfen, während die Gambettisten nach wie vor unverwundlich bleiben wollen. — Gestern Abend war großes Diner bei Emile Olivier, dem auch die Botschafter Preußens und Oesterreichs anwohnten. — Die Gemeinderäthe von Metz, Nancy und vielen anderen Städten und Ortschaften haben Wünsche ausgesprochen,

beständen Sie mir daher einen kurzen Ausflug nach der Kneipe, die ich über den Weg liegt. Dort können Sie mich abholen, wenn —

„No such thing, ist nicht vorröthig.“ — unterbrach mich der Discount — „wir haben keine Geheimnisse und das Bier da drüben ist unterm Hund.“ Wenn Sie aber Beide zusammen zum „Mohrenkopf“ rechts an der zweiten Straßenecke gehen und dort auf mich warten wollten, würde ich nachkommen. Inzwischen hol ich meinen Wochenlohn und mach' mich sauber.“

„Abgemacht.“ — sagt der Major. Wir Beide richteten unsere Schritte gegen den Mohrenkopf, der Andere ging, um seinen Wochenlohn zu holen und sich sauber zu machen.

„Nun, Freund, wie gefällt Ihnen dieses Exemplar der Byronschen Familie? Mein Wort habe ich gehalten. Reut Sie die Fahrt? Ist Ihnen die Kopfbildung des jungen Menschen nicht aufgefallen? Was halten Sie von ihm?“

Dies waren die ersten Worte, die der Major, ein Verwandter des Byronschen Hauses, an mich richtete, nachdem wir an einem Tische des Mohrenkopfes Platz genommen und zwei Gläser leichtes Bieres bestellt hatten. Er heftete dabei sein Auge starr auf mich und tiefe Behemuth lag in diesem Blicke.

„Ihr Wort haben Sie gehalten.“ — erwiderte ich — „und ich danke Ihnen von Herzen, daß Sie mich mit diesem — wie soll ich sagen? — mit diesem Nachlasse des großen Dichters in lebendige Berührung gebracht haben. Aber —“

„Aber es ist ein trauriger Nachlaß, nicht wahr, das ist's, was Sie sagen wollten?“

„Vorerst bloß ein mir unbegreiflicher“, erwiderte ich. „Daß der älteste Sohn von Ada und Lord Lovelace sich von den Seinen fern halte, lange in der Welt herumgeschweift und ein abenteuerliches Leben geführt habe, wußte ich längst. Die Welt erzählt sich darüber so hin- und hergerathene Geschichten, daß ich jede Frage scheute. Seht aber, da Sie mich selbst hierher gebracht und mich in den Weg geworfen haben — was ist's mit ihm? Was treibt er? Was bewegt ihn, hier um armseligen Wochenlohn zu arbeiten, während er im Ueberflusse leben könnte? Steht dahinter bloß Epleen? —“ und ich legte den Zeigefinger an die Stirn.

„Darüber mögen Sie sich selber ein Urtheil bilden“, antwortete der Major. Und nun erzählte er mir im Wesentlichen Folgendes.

„Verrückt, was man im Leben recht eigentlich verrückt nennt und wofür man gelegentlich in eine Irrenanstalt eingesperrt wird, war der junge Mann nie gewesen, ist es auch heute noch

daß in Zukunft die Matres und Adjunkten nicht mehr von der Regierung ernannt werden. Bis die Vorlage des heutigen Gesetzes in der Kammer beweist, will man denselben aber keine Rechnung tragen. — Zwei Provinzialblätter sind wiederum verurtheilt worden, nämlich der „Patriote“ von Albi zu 2000 Fr. Geldstrafe (wegen der falschen Proclamation des Kaisers) und der „Jura“ zu 1 Monat Gefängniß und 1500 Fr. Geldstrafe. — Heute wird der neue Minister des Auswärtigen von seiner Reise nach Wien hier auf seinem Posten wieder eintreffen. Die bis dahin vertagte Ernennung seines Nachfolgers am österreichischen Hofe, wie der anderweitigen diplomatischen Versetzungen, werden nun in den nächsten Tagen erwartet. — Die Darlegung der Beweggründe zu dem Gesetzentwurfe wegen Herabsetzung des Gehaltes der künftig zu ernennenden Senatoren auf die Hälfte, lautet:

„Meine Herren! Gemäß der Verfassung von 1852 hatten die Senatoren eine Dotation von 30,000 Franks. Wir sind nicht der Ansicht, daß man eine Dotation so wenig wie jeden anderen Theil der öffentlichen Schuld schmälern könne. Daher beantragen wir nur für die künftig zu ernennenden Senatoren, die Dotation in eine jährliche Entschädigung zu verwandeln und diese auf 15,000 Franks festzusetzen. Der Siegelbewahrer, Justiz- und Kultusminister Emile Ollivier.“

In dem neuen Munizipalgesetze, das dem Staatsrath vorgelegt wurde, ist die Amtsdauer der Matres und Adjunkten, die bisher sieben Jahre betrug, auf fünf Jahre beschränkt, die Ernennung geschieht für die Hauptorte des Departements, Arrondissements und Kantons, so wie für alle Orte von 3000 Einwohnern durch den Kaiser, für die übrigen durch den Präfekten. — Im gesetzgebenden Körper erregte die Note des offiziellen Blattes, worin die Regierung damit droht, diejenigen Blätter zu verfolgen, welche sich mit den Sitzungsberichten beschäftigen, ohne zugleich die offiziellen Berichte mitzutheilen, viel böses Blut. Man will daraus ersehen, daß das neue Regime wieder in manchen Dingen auf die Vergangenheit zurückkommen will. In der heutigen Sitzung wurde das neue Gesetz über die Gemeinderäthe vorgelegt. Der Entwurf wurde sehr kalt aufgenommen. — Caboulage hat an den Administrator des College de France folgendes Schreiben von Glatigny-Versailles, 27. Mai, gerichtet:

Herr Administrator! Im Interesse des öffentlichen Friedens bitte ich meine Vorlesungen provisorisch zu suspendiren. Sie wissen, daß das Amphitheater heute Morgen von Reuten überfallen wurde, welche man nie im College de France gesehen. Ungeachtet der Protestationen meiner gewöhnlichen Zuhörer hat man mich kein Wort sagen lassen; man hat mich insulirt, mir große Soufferte an den Kopf geworfen; mehrere Damen, die sich neben mir befanden, wurden von den Liebenswürdigkeiten dieser Herren erreicht. Ich bin nicht der Mann, solche Beschimpfungen ertragen zu können; aber wenn die Behörde will, daß das Gesetz geachtet werde, so wird sie genöthigt sein, die Unfluthen, welche nicht wissen, was sie thun, vor das Zuchtpolizeigericht zu senden. Ich glaube, daß ein alter Professor mit den Thoren Mittel haben muß, welche ihn insuliren; die öffentliche Meinung muß diese Urheber von Unordnungen, die in meiner Person den Wüthern und den Professoren, die Meinungs- und Unterrichtsfreiheit beschimpfen, verdammen. Wenn ich übrigens den zahlreichen Beweisen von Sympathie, welche ich aus ganz Frankreich erhalte, Glauben schenken kann, so ist der Augenblick nicht fern, wo mir volle Gerechtigkeit gewahrt werden wird.

Der „Progres du Lyon“ meldet, daß die Zahl der Angeklagten von der Internationale sich auf 40 beläuft und daß sie am 8. Juni vor Gericht erscheinen werden. Zwei Advokaten vom lyoner Barreau sind mit ihrer Vertbeidigung beauftragt. — In Nimes haben Volksaufstände vor einem Kaffeegasse stattgefunden, die am 24. Mai das Eingreifen des Militärs nöthig machten, es sind jedoch keine Unfälle vorgekommen; drei Individuen sind verhaftet und zu leichter Polizeistrafе verurtheilt worden. — Ein eigenthümlicher Prozeß ist vor zwei Tagen in Toulouse verhandelt worden. Der ehemalige Maire der Stadt, Filhol, war nämlich von dem Vorstande eines Wahlbureaus, das bei der Abstimmung über das Plebiszit funktionirte, vor das Zuchtpolizeigericht zitiert worden, weil er bedeckten Hauptes

nicht. Daß aber sein ganzes Wesen hart an Irrenn streift, läßt sich schwer in Abrede stellen. Sie haben ihn ja gesehen, wie er mit geschwärmtem Gesichte und schmutzigen Kleidern im Regen da stand, um sich seine schwerverdieneten 27 Schillinge einzulassen, während er in der feinsten Gesellschaft leben könnte und sein Vater eben Tausende von Pfunden ausgiebt, um in seinem Schlosse eine italienische Marmortreppe zu bauen! Ist das gesund? Nennen Sie das normal?

„Ungewöhnlich ist es auf alle Fälle, aber wie kam er dazu? Ist er von der Familie verstoßen? Oder glaubt er einer höheren Mission zu folgen, indem er, den Adel verläugnend sich ein Handwerk wählte, um von seiner Hände Arbeit zu leben?“

„Nichts von alledem“, erwiderte der Major. „Ich habe früher gleichfalls höhere Motive aus ihm herauswittern wollen, fand aber nur erbärmliche Prosa, Eigensinn, Selbstverwahrlosung, Verstocktheit, die bis zum Unglaublichen geht. Was ist nicht alles versucht worden, ihn der Lebensstellung wiederzugeben, die ihm durch seine Geburt angewiesen ist! Vergebens. In Amerika, auf einer Vergnügungstour, war er zum ersten Male, daß er unter Arbeiter geriet, wahrhaftig niederliches Gefindel, das ihn ausbeutete. Er verthat all sein Geld, verheimlichte dies wahrscheinlich aus Eigensinn, erarbeitete sich, was er brauchte, und eignete sich mit der Zeit das rohe Wesen seiner Genossen so sehr an, daß es ihm später unbecquem wurde, sich den feinen Gesellschaftsitten seines Gleichen zu fügen. Sie haben ja selber gesehen, wie er steht, geht und spricht. Von Amerika kam er herüber nach England, aber alles Zureden, daß er einen anderen Lebenswandel einschläge, war bisher vergebens. Er passe nicht mehr in die Salons, sagt er, das Kneipenleben behage ihm besser und unter Arbeitern könne er sich gehen lassen nach Belieben.“

„Aber hat er denn kein Bedürfnis, mehr als 27 Schillinge wöchentlich auszugeben?“ fragte ich. „Und wissen die Leute um ihn, wer er ist? Und hat er selber sich nie geäußert, was er thun werde, wenn sein Vater sterben und ihm die Patrie auf die Schultern fallen sollte?“

„Ueber letzteren Punkt“, sagte der Major — „habe ich nie mit ihm gesprochen. Aber glauben Sie nur ja nicht, daß er bloß von seinem Wochenlohn lebt. Sein Vater giebt ihm 400 L. jährlich Taschengeld. Wenig für einen erstgeborenen Patrioten, der in der Gesellschaft lebt, aber viel zu viel für einen Arbeiter. Das ist das Traurige: er trinkt, trinkt stark, vertrinkt alles, was er kriegt und verdient. Seine Collegen helfen vielleicht etwas mit — sie wissen alle, wer und was er

potirt hatte, worin der Präsident ein Vergehen erblickte. Filhol hatte seinen Hut nicht abgenommen, weil der betreffende Präsident ein Mitglied des im vorigen Jahre gewählten Gemeinderathes von Toulon ist, der bekanntlich ihm (Filhol) so große Opposition machte und ihn zur Entlassung zwang. Der Präsident hatte zuerst seine Klage an die Staatsbehörde gerichtet, welche sie aber nicht annehmen wollte, und er nahm daher seine Zuflucht zur direkten Zitation. Das Gericht pflichtete aber der Ansicht der Staatsbehörde bei und wies die Anklage zurück, da das Gesetz keineswegs vorschreibe, daß man nicht mit dem Hut auf dem Kopf stimmen dürfe.“

Der vor einiger Zeit im Amtsblatte erschienene Bericht über den Feldzug des Generals Bimpfen in Algier war bisher schon von mehreren Seiten angegriffen worden. Der „Temps“ veröffentlicht mehrere Auszüge von Briefen, die ihm von glaubwürdigen Theilnehmern der Expedition zugegangen seien und welche jene Zweifel vollständig rechtfertigen. Danach hat der General Bimpfen mit großer Unbesonnenheit gehandelt. Seine Affaire, diejenige, von welcher das Amtsblatt ausführlich berichtet, lief glücklich ab; die zweite nahm jedoch eine andere Wendung. Der General wollte eine Verschonung, in welche die Araber sich zurückgezogen hatten, stürmen lassen, ohne auch nur vorher eine Recognoszierung vorzunehmen. Er schickte von der einen Seite ein Bataillon Buaven, von der anderen Seite ein Bataillon Turcos, welche nicht, wie man glaubte, einen leichten Zugang fanden, sondern so übel empfangen wurden, daß sie nach Verlust von 90 Mann (darunter 4 Offiziere) zum Rückzug gezwungen wurden. Den Buaven erging es auf der anderen Seite nicht besser. Die Araber kapitulirten allerdings am folgenden Tage, wollten aber nicht zugeben, daß der General in den Khan (das verschonte Dorf) eingiehe; „und in der That“, heißt es in einem der Briefe, „er zog ab, allzu glücklich, daß er nur nicht verfolgt wurde. Denn der Weg war weit und er ist heute durch die Gräber, welche wir darauf zurückgelassen haben, bezeichnert. Unsere Leute waren wie immer sehr müthig, aber die Verwundeten konnten die Hitze und die außerordentlichen Anstrengungen dieses Rückmarsches nach dem Norden nicht ertragen.“ Noch andere strategische Fehler soll der General gemacht haben, so z. B. ließ er einen Fluß durch die Kavallerie überschreiten, an dessen Ufer die einzeln ankommenen Reiter den Arabern eine leichte Beisohle boten. Es war nicht hinreichend für Munition gesorgt u. dgl. m. Der heute im Amtsblatte enthaltene Bericht ist nicht danach angehen, jene Anschuldigungen zu entkräften.

Paris, 1. Juni. (Tel.) „Journal officiel“ veröffentlicht ein Dekret vom 31. v. M., welches bis zur Vorlage des Gesetzentwurfes über die Reorganisation Algeriens die Präfekten von der Unterordnung unter die Generalkommandanten der Provinz befreit. — Gutem Vernehmen nach ist Fürst de la Tour d'Auvergne zum Botschafter in Wien ernannt.

Spanien.

Madrid. Dem Minister-Präsidenten Prim genügen die Besprechungen im Großen nicht mehr, in denen er sich mit den Kortesmitgliedern seiner Partei auseinanderzusetzen sucht. Er hat sie deshalb der genaueren Verständigung wegen in einzelne Gruppen getheilt, und zwar nach den Anfangsbuchstaben ihrer Wahlbezirke, so daß er zuerst die demokratisch-progessivistischen Abgeordneten v. Alava, Albacete, Alicante u. s. w. bis Cuenca um sich versammelte. Am Freitag war er schon bis Valencia gelangt und wird heute wohl die sämtlichen Landboten seiner Farbe von A bis Z gemustert und ausgesorcht haben. Es war ihm hauptsächlich darum zu thun, den Herren die Nothwendigkeit klar zu machen, daß man dem Regenten die in der Verfassung vorgeschriebenen königlichen Befugnisse verleißen müsse, Angesichts der Unmöglichkeit, einen König zu finden. Die letztere Voraussetzung wurde jedoch von vielen Kortesmitgliedern geleugnet und ihr zuwider behauptet, daß es kein Ding der Unmöglichkeit sei, Espartero zur Annahme der Krone zu bewegen. In einer jener Zusammenkünfte sprachen sich 10 Anwesende mit Madoz, dem eifrigen Vorkämpfer der Kandidatur des alten Marschalls gegen den Wunsch Prim's aus, daß die konstituierenden Kortes aufgelöst und neue Wahlen ausgeschrieben werden sollten, damit alsdann beim Zusammentreten der ordent-

ist — aber er selber steckt tief in der Trunksucht, ich fürchte bis zum Unrettbaren. Haben Sie nicht seinen stieren Blick bemerkt? Auch seine Wange scheint mir hektischer angeröthet, als seit ich ihn das letzte Mal gesehen. Das nimmt ein schlimmes Ende und mir blutet das Herz um den armen Jungen.“

„Es ist grauenhaft, was Sie mir da sagen!“ — bemerkte ich — „aber giebt es kein Mittel, ihn zu retten? Wenn Ueberredung nichts nützt, kann der Vater nicht das Gesetz anrufen?“

„Gesetz? Nicht durchführbar. An diesen Kasus reicht kein Gesetz hinan. Was an ihm abnorm, ungewöhnlich und unnatürlich erscheint, ist doch nicht das, was vor Gericht als Irrenn anerkannt würde und als solcher behandelt werden könnte. Sonstiger Zwang? Er ist majoren, was —“

In diesem Augenblicke trat der Gegenstand unseres Gespräches in die Stube. Er hatte sich „sauber gemacht“ und mir war bessere Muehe ihn zu betrachten gegönnt.

Von den drei Kindern Ada's, deren jedes in der Kopfbildung Aehnlichkeit mit ihrem Großvater hat, war bei diesem die Aehnlichkeit am stärksten ausgeprägt. Aber nicht bloß in der Schädelbildung, auch sonst mahte er lebhaft an Lord Byron, zumal an das Miniaturbild, das ich vor Jahren im Besitze der verstorbenen Lady Morgan gesehen und als eines der besten rühmen hörte. Die Stirn allerdings flacher, das Kinn breiter, die Nase minder fein geschnitten, aber das Paar lockig wie das Lord Byrons und die tiefblauen Augen von wunderbarem Reize, wie einst bei diesem, trotzdem sie meinem Freunde, dem Major, starrer und blasser als ehemals erschienen.

Aber unter dem linken Augenrande zeigte sich ein breiter blaugelb-schwarzer Fleck, der bis zur Wange reichte und in fantastischen Farbenabstufungen sich auf der Nasenbrücke verlies. Ein häßlicher Fleck, der von einem schweren Falle oder viel wahrscheinlicher von einer rohen Borei herrühren mochte. Und die Hände, obwohl schön geformt wie die Byrons, waren schwielig von der Arbeit, hier und da zerkratzt und im Ganzen nichts weniger als gepflegt. Sein „sich sauber machen“ hatte offenbar weniger in gründlichen Waschungen als im Wechsel von Hemd, Rock und Stiefeln bestanden.

So saßen wir eine Weile zusammen und plauderten über gleichgültige Dinge. Er kante Tabak, spuckte grünlich, trank Bier in Menge, und nie früher hatte ich einen der besseren englischen Arbeiter solch verwahrlostes Englisch in Ton und Ausdruck sprechen hören, als aus diesem Munde. Er wunderte sich sehr, daß ich nie Tabak kaute, und empfahl mir vom seinigen als dem stärksten. Im Uebrigen schien er herzlich froh, als wir

lichen Cortes Serrano die volle Regentenwürde übernehmen; 8 theilten Prim's Ansicht. Es scheint, daß dieses für Prim ungünstig Verhältniß von 10 zu 8 so ziemlich für das durchschnittliche Ergebnis der einzelnen Beratungen gelten kann. Die Behauptung, daß Prim aus seinem Vorschlage eine Kabinetkrisis machen würde, wird daher vom „Imparcial“ zuverfichtlich mit Recht als falsch bezeichnet. Dasselbe Blatt veröffentlicht einen Brief Prim's an die abwesenden Cortesmitglieder, worin er dieselben bittet, sich zu der Sitzung vom 6. Juni einzufinden, in welcher wichtige Angelegenheiten zur Sprache kommen sollen und er selber über die vom Ministerium gemachten Anstrengungen zur endgültigen Lösung der schwebenden Fragen Bericht erstatten werde.

Der am Sonnabend von dem Kolonial-Minister Moret eingebrachte Gesetzesentwurf zur Aufhebung der Sklaverei in den spanischen Besitzungen ist von den Cortes mit großem Beifalle aufgenommen worden. Es werden durch denselben frei erklärt: 1) Sklavensklaven, die seit der September-Revolution 1868 geboren sind, wobei der Besitzer 50 Escudos Entschädigung erhält; 2) Sklavensklaven, die nach der Inkraftsetzung des gegenwärtigen Gesetzes geboren werden; 3) Sklaven, die für Spanien gekämpft haben; 4) Sklaven, die älter sind, als 65 Jahre; 5) Sklaven cubanischer Herkunft, deren Güter eingezogen worden; 6) Sklaven, die Staats-eigentum sind oder eine noch festzusetzende Summe Geldes besitzen, um sich loskaufen zu können. Ferner genehmigt die Regierung Schritte zu thun, um auch den in dem Entwurfe nicht aufgeführten Sklaven möglichst bald die Freiheit zu verschaffen.

Eine wahrscheinlich an Uebertreibungen leidende Privatdepesche aus Sabiz meldet, daß Céspedes, das Haupt des cubanischen Aufstandes, 223 spanische Kriegsgefangene habe erschießen lassen, um die Hinrichtung des Generals Goicuria zu rächen. Die Spanier haben auf Cuba übergangs furchtbare Verluste gehabt. Sie verloren in den Gefechten und durch Krankheit 40 Prozent der Gesamtzahl ihrer Truppen. Der Krieg dauert fort. Man glaubte, denselben durch eine strategische Linie eingeschlossen zu haben, aber er ist jetzt hinter derselben ausgebrochen.

Italien.

Aus Rom wird der „Köln. Z.“ unterm 26. Mai berichtet: Die steigende Hitze drückt wie ein Alp auf alles geistige Leben. Der für die Verkündigung des Dogmas der Unfehlbarkeit zwar nicht angelegte, aber von der Partei doch vorgegebene Termin steht nahe bevor, weshalb die Unita Cattolica die Bischöfe ersichtlich mahnt, mit der Zeit Rath zu halten. Die Schlußschrift des römischen Prälaten Cardoni wider die Kardinal-Schwarzenberg und Kauscher und Bischof Desele, obgleich nur eine Sammlung bekannter Phrasen, wird von den Infallibilisten als ein Meisterwerk gläubiger Logik im Triumph herumgetragen, auch die Civiltà Cattolica thut das Ihrige, sie zu verbreiten. Das an den Papst gerichtete Schreiben der römischen Theologen mit dem Jesuiten Perrone und Prof. Schwegl an der Spitze mußte auf jeden, der die objektive Wahrheit der Autorität unterzuordnen gewohnt ist, von unberechenbarer Wirkung sein: so ist Alles im besten Gange, das Schifflein Petri eilt nach leichten Stürmen mit sicherem Ruderschlage in den rettenden Hafen. Die Broschüre „Ce qui ce passe au Concile“ ist in den letzten Tagen viel verbreitet worden. Die Infallibilisten mandirten mit allen Kräfte, den Bischof von Orleans davor aufzufacheln, weil er in dem schmutzigsten Eitel, das wider den Papst und das Konzil losgelassen worden, mit Ruhm und Glanz übergeben sei. Die Haltung der orientalischen Bischöfe, so viele ihrer von der Propaganda abhängen, war beim Beginne des Konzils eine gar unterwürfige. Doch bald konnte das Feuer der Morgenländer nicht mehr gebändigt werden, Alles deutete darauf hin, daß man nach dem Bruche mit dem Patriarchen Saffum sich von der Union mit Rom zu emanzipiren entschlossen sei. Manche der hergekommenen Bischöfe erinnerten daran, daß diese Union einst nur durch die äußerste politische Bedrängnis veranlaßt wurde; man müsse dieselbe um so geringer anschlagen, je mehr neue konfessionelle Opfer von der römischen Kurie verlangt würden, da die Lage der Christen im Orient eine bessere geworden sei. Der Konflikt mit den armenischen Mönchen hat den übelsten Eindruck gemacht, in Folge dessen sie in Masse aufgebrochen sind. Vorgestern und gestern sahen wir Betten und Hausgeräth, das ihnen während ihres Aufenthalts diente, aus dem Benediktinerinnen-Kloster in Campo Marco, wo die Mehrzahl gastlich aufgenommen war, zu anderen Bestimmungen wegführen. Sie werden also nicht wiederkommen.

Der Papst hat an Louis Veuillot, welcher ihm eine Subskription von 100,000 Frs. übersandt hatte, folgendes Breve gerichtet:

An Unseren lieben Sohn Louis Veuillot. Geliebter Sohn! Gruß und apostolischer Segen! Die Beweise von Ergebenheit und Liebe, die Wir von Dir in Deinem Namen und in dem Deiner Mitarbeiter erhalten haben, als

uns zum Gehen anhielten, doch erbot er sich, uns bis ans Ufer zu begleiten.

Die Höflichkeit wurde dankbar angenommen. Noch erbot er sich, unser Bier zu zahlen, und als er zu diesem Zwecke einige Schritte voraus an den langen hohen Kneipenschränken getreten war, hinter dem ein Frauenzimmer stand, um Bier auszuschenken und Geld einzunehmen, flüsternte mir der Major rasch ins Ohr: „Sehen Sie sich das Mädchen an!“ Dann gingen wir zur Thür hinaus, dem Strande zu.

Die Sonne stak im Untergehen schon zur Hälfte in dunkelvioletttem tiefgefärbtem Gewölke, das sich an schönen Sommerabenden über London zu lagern pflegt, als das Dampfboot anlegte und wir mit einem Händedruck von unserm Gaste Abschied nahmen. Der ungeheure Rumpf des Leviathan warf seinen Riesenschatten über die ihm nächstgelegenen Werfte bis weit in das Land hinein, goldig strahlten die Kuppelspitzen des Matrosenhospitals von Greenwich herüber, lustig wehten die Wimpel der zahllosen Fahrzeuge auf dem Flusse, und ein blinder Geiger spielte mit Harfenbegleitung lustige Tanzmusik auf dem Bordendeck unseres Dampfers. Uns Beiden aber war traurig zu Gemüthe und schweigend fuhren wir stromauf dem tiefgefärbten Gewölke entgegen.

„Was haben Sie mit dem Kneipenmädchen gemeint?“ fragte ich noch, als wir ausstiegen.

„Haben Sie sie angesehen?“

„Ja wohl, aber ohne Besonderes an ihr entdeckt zu haben. Braun, mager, schlechte Zähne, ich glaube sogar etwas verwachsen. Was solls mit ihr?“

„Gar nichts, Gott sei Dank!“ — erwiderte der Major — „gar nichts solls mit ihr. Aber diesem braunen, mageren Frauenzimmer, mit den schlechten Zähnen und der zweifelhaften Taille, hat Ihr neuer Freund auf der Hunde-Insel zweimal seine Hand angeboten und sie hat sie beide Male ausgeschlagen. Sie wisse sich etwas Besseres als einen dummen Menschen, der ein Lord sein könnte und sein Leben unter schmutzigen Arbeitern zubringe — das war ihre Antwort auf seine Brautwerbung. Wäre sie dummer, oder klüger, oder ehrgeiziger gewesen, sie hätte längst Lady D'Alham sein können, mit der reizenden Aussicht, später Countess of Lovelace zu werden. Kein Mensch der Welt hätte ihr den Titel streitig machen können und Peereß wäre sie gewesen bis an ihr Lebensende, zur Erbauung der ganzen Familie, der gesammten Aristokratie und des Ober-Hofzeremonienmeisters. Dem sind wir Gott sei Dank entronnen. Und nun — gute Nacht, mein Weg führt links ab, gute Nacht!“

Du Uns die reiche Subskription überreichtest, welche die Gläubigen Deinem Journale anvertraut haben, sind uns sehr angenehm gewesen, und die Gabe selbst hat uns ein lebhaftes Vergnügen gemacht, weil sie ein Pfand der kindlichen Liebe vieler und auch weil sie die Furcht des Kampfes ist, den Du jetzt langer Zeit für die Religion und für diesen heiligen Stuhl befehdest. Dieses Geschenk hat uns noch viel schöner und viel edler erschienen, als Wir erfahren haben, daß diese Unterstützung hauptsächlich von der untergeordneten Geistlichkeit von Frankreich für uns zusammengebracht wurde, die doch so sehr der Dürftigkeit unterliegt. Die Zahl derjenigen, welche bei diesem Werke zusammengewirkt haben, ist um so größer, als die einzelnen Gaben kleiner sein mußten, woraus klar hervorgeht, daß die alte Einfachheit des Glaubens in den Meisten lebendig und daß diese Geistlichkeit eine solche ist, die eifrig daran arbeitet, die enge Verbindung der Seelen mit diesem heiligen Stuhle der Wahrheit zu befestigen und zu fördern. Nichts kann uns angenehmer sein in diesen Zeiten, wo Wir, das Herz von Betrübniß erfüllt, sehen, in welche Gefahren die Seelen geleitet werden durch die Irrthümer, die sich überall vermehren, und mit welchen Bestrebungen die Feinde der Kirche und dieses heiligen Stuhles daran arbeiten, unsere Söhne zu verführen und von uns zu trennen. Darum beglückwünschen Wir Dich und Deine Mitarbeiter über den glücklichen Erfolg Eurer Arbeiten; Wir beglückwünschen diejenigen, welche sie wirken lassen zur Befestigung ihrer eigenen Frömmigkeit; Wir beglückwünschen die Geistlichkeit, die, vereint in gemeinsamem Handeln, Euch durch ihr Beispiel und ihren Eifer unterstützt, und Wir erbitten für alle eine Belohnung, würdig ihrer Religion und ihrer Christenliebe. Als Unterpfand der göttlichen Gnade und Unseres väterlichen Wohlwollens ertheilen Wir mit Liebe Dir, geliebter Sohn, Deinen Mitarbeitern, Deiner Familie und den Anderen, die unsere Belobigung verdienen, den apostolischen Segen. Gegeben zu Rom bei St. Peter am 19. Mai 1870. Unseres Pontifikats im vierundzwanzigsten Jahre. Pius IX. Papst.

Großbritannien und Irland.

London, 30. Mai. Die neuesten telegraphischen Berichte des kanadischen General-Gouverneurs Sir J. Young an das Ministerium der Kolonien sprechen sich über die Fenierangriffe vollkommen beruhigt aus. Wenn auch der fenische General Gleason in Malone und St. Albans seine Leute noch einmal zu sammeln suche und einen wiederholten Einmarsch androhe, so seien die Banden doch nach der zweiten Niederlage ganz und gar entmuthigt. Freilich seien die Unionstruppen an der Grenze nicht stark genug, um dem Treiben der Fenier Einhalt zu thun; nur in Ogdensburg stehe eine beträchtliche Truppenabtheilung. Vielleicht hat die kanadische Regierung erst nach Absendung dieser Depeschen erfahren, daß General Meade mit 300 Mann in Malone eingerückt ist, und die von Washington ergangenen Weisungen, Vorräthe und Waffen in Beschlag zu nehmen und die Führer der Fenier zu verhaften, in der That ausgeführt werden. Auch hat der Gesandte Thornton dem Minister des Auswärtigen in Washington bereits die Befriedigung der englischen Regierung über die von dem Präsidenten Grant angeordneten Maßregeln ausgesprochen.

Dänemark.

Kopenhagen, 29. Mai. Die Ernennung des neuen Ministeriums Holstein-Holsteinborg, welche gestern Nachmittag erfolgte, nachdem der Präsident und die beiden Vizepräsidenten des Folketings um 2 Uhr die Adresse überreicht hatten, bildet heute das Tagesgespräch. Den Meisten ist es unerwartet gekommen, daß Graf Holstein neben dem Konseilspräsidenten nicht auch das Ministerium des Auswärtigen übernommen hat, sondern daß dies Portefeuille dem Kammerherrn Lehnsherrn Rosenørn zu übertragen worden ist. Der neue Minister des Auswärtigen ist eine Persönlichkeit, die der Öffentlichkeit bisher wenig bekannt war. Alle, welche den Baron kennen, sind jedoch einstimmig im Lobe seines Charakters, er ist besonders als Kunstfreund und Kunstkenner bekannt. Die Ernennung Sonnensbechs zum Minister des Innern wird, ebenso wenig als die Ernennung Haffners zum Kriegs- und Marine-Minister, irgendwo in der Nation sonderlichen Widerspruch erregen, auch wird die allgemeine Stimme darin einig sein, den Geh. Staatsrath Benger als die geeignetste Kapazität für das Finanzministerium anzuerkennen. Dagegen ist es vorausgesetzt, daß die Ernennung des Geheimraths Hall zum Kultusminister und die Ernennung des Staatsraths Krieger zum Justizminister von der Bauernpartei übel aufgenommen werden wird. Indessen sind ihre Führer zu besonnen, um nicht ruhig abzuwarten, in welchem Geiste diese beiden Minister regieren werden. Beide sind durch ihre Fähigkeiten und durch ihre Vergangenheit unstreitig besonders berufen, die auf der Tagesordnung stehende kirchliche Reform und gerichtliche Reform endlich ins Leben zu führen. Es ist auch nicht zu be-

„Auf Wiedersehen!“ Wir gingen Beide heimwärts. Seit jenem Abende erkundigte ich mich oft nach dem jungen Manne auf der Hunde-Insel. Der Major hatte leider recht gesehen. Die heftige Röthe wurde stärker, das Auge blässer, die Lunge war stark angegriffen, die Arzte gaben ihn auf. Er starb einige Jahre später im Hause seiner Schwester. Diese und die Frau des Majors, eine österreichische Dame aus dem gräflich Thun-schen Hause, pflegten ihn mit hingebender Liebe bis zu seinem letzten Athemzuge. (Köln. Z.)

Zur polnischen Literaturgeschichte.

Der Mönche-Krieg (Monachomachia.) Romisches Heldengedicht in Stansen des Fürst-Bischof Ignaz Graf Krasicki. Aus dem Polnischen von Dr. Alexander Winkler. Berlin, 1870. L. Dehmitz Verlag (Br. Appelius). 12. 60, 54. 55.

Es ist zu bedauern, daß die sonst so übersehungslustigen Deutschen der polnischen Literatur nicht die gleiche Aufmerksamkeit schenken, wie den übrigen Nachbarliteraturen, obwohl hier noch unbefangene, an jedem Metall reiche Schätze lockende Ausbeute bieten. Wenn es dennoch nicht geschieht, so ist es nicht bloß mit der Schwierigkeit der Sprache zu erklären, sondern liegt wohl tiefer in Umständen, die hier nicht zu erörtern sind. Wendet man doch seine Aufmerksamkeit, z. B. russischen Dichtern lieber zu, die sprachlich nicht zugänglich sind, als die polnischen, und sich sonst zu diesen verhalten, wie Nachahmungen zu Originalen. Ist es ja sogar vorgekommen, daß Lippert ein Gedicht Puschkins aus dem Russischen übersezte, welches Puschkin aus Mickiewicz genommen hatte.

Um so erfreulicher ist es, wenn sich hier und da noch Männer finden, die unbekümmert um den großen Haufen erfüllenden Racenhass sich an das Studium polnischer Sprache und Literatur machen, und den Genuß, den sie beim Lesen polnischer Dichtungen hatten, auch ihren Landsleuten zu vermitteln versuchen. Ich mag hier nur an Namen erinnern wie Justus Kerner, Lenau, Gustav Schwab, Gaudy, Blantensee, Spagler, Kannegeiser, Nabelat, Bahn, Weiß, Nitschmann, Boyce, Peter Cornelius u. A. Eine vollständige Aufzählung aller aus dem Polnischen ins Deutsche übersehten Dichtungen brachte das Serapeum in Nr. 4 des diesjährigen Jahrgangs. Interessant ist es zu beobachten, worauf sich der Uebersetzer hauptächlich gestützt hat. Der am meisten übersehte Dichter ist Mickiewicz, da man fast alle seine Dichtungen in deutscher Sprache nachlesen kann, viele in doppelter und dreifacher Uebersetzung, wie die Sonette, den Wallenrod und die Grazyna. Außer der gedruckten Spagler'schen Uebersetzung des Pan Tadeusz existirt noch eine von Kennern gepriesene Uebersetzung von der Hand des verstorbenen Oberpräsidenten von Schlesien, Pinder, leider aber bis jetzt nur im Manuscript.

Malejewski's Maria, die der unglückliche Dichter mit seinem Herzblut geschrieben zu haben scheint, hat drei Uebersetzungen aufzuweisen, und darunter zwei sehr gute. Zielinski's Rigste, der trotz anerkennender Schönheiten nicht den Werth eines Kunstwerkes ersten Ranges beanspruchen kann, rühmt sich zweier Uebersetzungen, von denen schwer zu sagen ist, welche die bessere ist. Von Krasicki haben wir den „Iridion“ und die „ungöttliche Komödie“ und können die „Psalmen der Zukunft“ erwarten. Lyrischer

zweifeln, daß sie sich auf einen völlig unparteiischen Standpunkt stellen und gleich den übrigen Ministern die Politik des Briseschismus gemäßigten Fortschritts adoptiren werden. Es ist dabei von Bedeutung, daß diese beiden Männer nicht durch eine parlamentarische Majorität der eigenen Partei ins Ministerium kommen und also von jeder daraus resultirenden Abhängigkeit aus Danbarkeit frei sind. Wahrscheinlich ist es, daß die gemäßigten Elemente der Folketingsmajorität sich nun der Majorität anschließen, so daß also die bisherige ruhige Entwicklung des Reiches ungehindert bleibt. „Dagens Nyheder“ will wissen, daß General Rasmussen zum Direktor des vereinigten Kriegs- und Marine-Ministeriums ernannt werden soll.

Griechenland.

Aus Athen erfährt die „Tr. Z.“ unterm 21. Mai: Heute Vormittag hat der Prozeß der gefangenen Briganten von der berückichtigten Bande der Arvanitis in der großen Aula des Palastes begonnen. Eine starke Eskorte von Militär begleitete die Brüder dem Gefängnisse; der eine der Briganten, der am Buße verurtheilt im gemeinen Krankenhaus untergebracht ist, ward von dort abgeholt. Straßen und Plätze waren mit einer dichten Menschenmenge gefüllt, man wollte die blutdürstigen Tiger sehen, die so kaltblütig das unblutige Blut von vier unbewaffneten Reisenden vergossen. Für den Eintritt in den Saal des Gerichtshofes wurden Karten ausgegeben; besondere Plätze den für das diplomatische Corps, für die Fremden und für die Vertreter der verschiedenen griechischen Zeitungen des In- und Auslandes. Im Voraus kann man sagen, daß das Verdict auf Schuldigen und daß die Vollstreckung des Urtheils schon in der nächsten Woche folgen wird. [Daß die Räuber zum Tode verurtheilt wurden, ist gemeldet.] Die Guillotine, welche heute bei Lamia ihre schreckliche Arbeit an acht Briganten gethan, wurde sogleich nach Athen beordert. wurde unsere Stadt durch die Nachricht erfreut, daß bei Menidi auch andere Arvanitis mit seinen Gefährten getödtet wurde; jedoch nach Stunden erklärte eine offizielle Proklamation, die ganze Sache betreffe einen Irrthum. Gewiß ist, daß man die Spuren der entkommenen Briganten aufgefunden hat und daß wir vielleicht schon in den nächsten Tagen ihren Tod oder ihre Gefangenennahme erfahren werden. Diese Briganten wagten sich nicht über die türkische Grenze, denn sie wissen wohl, daß türkische Truppen alle Pässe bewachen. — Der Präfect von Athen erhielt eine Inspektionsreise durch die ganze Provinz Attika zu unternehmen, vier Untersuchungsrichter wurden nach Marathon, Megara, Eleusis, Theben abgeordnet. — Einer der vorwiegendsten und schrecklichsten Briganten, Alvananis, Dely, auch ein Albanese und türkischer Unterthan, der mehr als 20 Jahren sein Unwesen trieb, wurde diese Woche von den wohnen von Arcomeros getödtet, auch sechs seiner Gefährten fielen ihm, auf seinen Kopf war ein Preis von 15,000 Drachmen gesetzt. Provinz Alvananis soll nun gänzlich frei von Briganten sein. Die des Dely war es, die im Jahre 1866 zwei Engländer, welche die Provinz besuchten, gefangen nahm und sie wieder um den Preis von 3000 Drachmen ließ. — Die projektirte Reise des Königs nach Deutschland und nach dem Nordsee wurde wieder aufgegeben.

Amerika.

New-York, 31. Mai. (Tel.) Wie „Reuters Dispatch“ vernimmt, wird der Bericht über die Staatsschuld der Vereinigten Staaten für den Monat Mai eine Abnahme der um 11 Millionen Dollars nachweisen. — Der Hamburger Dampfer „Silesia“ ist heute Morgen hier eingetroffen.

Buenos-Ayres, 29. April. Ueber die mit der Ermordung Urquiza's im Zusammenhang stehende Revolution in Entre Rios berichtet die deutsche Zeitung von Rio de la Plata: „Am 11. April General Urquiza von einigen seiner Schützlinge ermordet; am Tage darauf ließ sich General Lopez Jordan, Chef der Ultraföderalen, zum Gouverneur der Provinz ernennen. Diese Wahl ist durchaus in der von der Revolution vorgeschriebenen Form vollzogen worden, sie wurde also legal sein. Lopez Jordan nicht offen sich als Chef der Widerbande bekannt und Verantwortlichkeit für den Mord übernehmen. Die National-Asamblea konnte zuerst keine Handhabe finden, um in diesen Konflikt thätig einzutreten, bis es bekannt wurde, daß nicht nur einige nach Entre Rios geflohen, sondern auch der Republik Uruguay den thätigen Antheil an der Revolution der Generals Urquiza genommen hatten, sondern daß auch die revolutionäre Provinz mit besonderer Genehmigung des neuen Gouvernements den Aufständischen in der Nachbarrepublik Hilfe und Beistand theil wurde. Darauf hin schickte die Nationalregierung den General Urquiza mit etwa 1200 Mann nach dem Uruguayfluß, um „über die Ufer der strengsten Neutralität in Sachen des Aufstandes in der Republik“ zu wachen. Als dann kurz nachher die Proklamation von Jordan, in welcher derselbe sich als Urheber des Mordes von Urquiza bekannte, nach hier gelangt, berief Präsident Sarmiento eine Notablenversammlung, an welcher die Führer aller Fraktionen sich betheiligten.

Dichtungen könnte man leicht eine Senturie und mehr in guten Werken zusammenstellen, ungeschneidet die große Menge übersehter Volkslieder unter denen die polnischen schlechtesten sogar einen Dichter, wie Hoffmann von Fallersleben, zur Uebersetzung verlockten.

Dies alles sind aber Proben aus der polnischen Literaturgeschichte, als ein „sprechender“ Beweis von dem Leben der Nation nach dem Sturz des Staates emporgeblüht ist. Sie liegt uns näher, als uns darum zu verständlicher, als Dichtungen früherer Epochen. Wenn sich nun die Mühe giebt, uns mit einem Autor des vorigen Jahrhunderts bekannt zu machen, so ist sein Verdienst um soviel höher anzuschätzen, als seine Aufgabe schwieriger war namentlich dann, wenn sie so groß war, wie von Dr. Winkler. Er giebt uns die Monachomachia, ein fleißiges, lesbare deutsches Stansen, als hätte sie ein Deutscher um ein Pole gedichtet. Aber nicht genug. In der Vorrede, die an dem Texte gleichkommt, giebt er ein so erschöpfendes Bild von dem Leben und Charakter des Mannes, der einen Platz im Pantheon der Nation verdient und von dem man bis jetzt in Deutschland nicht mehr wußte, als etwa Brodhäus' Konversations-Lexikon mitzutheilen für gut findet, analysirt dann seine Schriften so eingehend, daß wir von polnischen Dichtern nur noch Vincens Pol anführen könnten, dem Bratranek in der Revue 1867 XII. Heft, eine schöne Monographie gewidmet hat, oder die einzelnen Beiträgen, die dem Jahre 1830 in Polen vorangehende Bewegung von Prof. Cybulski in Prus's lit. hist. Taschenbuche dargestellt werden: den einen deutsch geschriebenen Literaturgeschichte Polens, den Stoff so gründlich und allseitig behandelt, wie etwa Tarnows Wert die von Literatur es ist. Um auf die Monachomachia zurückzukommen, so muß man die Wahl gerade dieses Poems für besonders glücklich erachten, schon des Gegenstandes wegen, den sie uns vorführt. Oder hätte ein Jeder von uns den prächtigen Reiz empfunden in unserer Zeit, Barbara Udrzt und Roabit die Welt mit Ständen erfüllen, auch die Feinde der Mönche Thun und Kreiben zu glücken, obwohl wir sie doch nur Vahren kennen? In unseren Tagen, wo man daran ist, durch Neubelagerung dieses Ständes Mittelalters, etwas homöopathisch, modernen Zeitbilden helfen? Noch mehr rechtfertigt die Ausführung des Gegenstandes des Poems Segers Griff. Ist wohl je einer kompetenter in dieser Frage zu einem Dichter gewesen, als der Fürstbischof Krasicki, der überdies unter den Dichtern der Neuern eine der ersten Stellen einnimmt? Der Krieg der Mönche kann dreifach einen Vergleich mit Ver-Vertig von Gressis aushalten (von Nitschmann im Album ausl. Dichtung, Danzig 1868), er ist nicht zu seinen Ungunsten ausfallen. Dort sind es die Mönche, die Bettortreib wir belauschen, hier die Mönche, die plötzlich hinter Kulissen hervorgeholt werden. Und trotz aller Satire und Scherz klebt d. Dichter so harmlos, daß er die wohl Betroffenen, aber nicht wunden, zum herzlichsten Mitlachen fortzieht — wohl auch bessere. Ein besserer Empfehlung wird es wohl für den Leser nicht bedürfen, aber er aus der Vorrede erfährt, daß der alte Holzet und Prof. S. Winkler mit Gefallen das Büchlein gelesen haben, welches ursprünglich für den reichen Weisen von Sanssouci, Friedrich d. Gr., den hoch n. Freund Autors, geschrieben war. So wage es denn der Leser mit den Mönchen und die Heiligen selbst, denen der Dichter jetzt nach hundert Jahren die Neue zuruft:

„Dies das Gedicht, dann giebt es auch de. Deinen, Mag Jeder doch von Herzen drüber lachen!“

L. Kurtzmann.

(Fortsetzung in der Beilage.)

der Beschluß gefaßt, Lopez Jordan, da er an dem Morde des Gouverneurs von Entrerios theilhaftig war, nicht als dessen Nachfolger anzuerkennen, also zu interveniren. Es waren auch inzwischen Berichte aus verschiedenen Theilen von Entrerios hier eingetroffen, welche sich gegen Lopez Jordan ausgesprochen und die Intervention der Nationalregierung anriefen. So erhielt denn General G. Mitre den Befehl, in der entretionischen Provinz Qualegachay zu landen, was auch geschah. Bis jetzt sind von keiner Seite die Feindseligkeiten eröffnet worden; Lopez Jordan verlangte verschieben, daß der Abzug der Nationaltruppen und versprochen Garantien zu geben, daß er sich der Autorität der Centralregierung unterwerfen werde; auch er habe entschlossen gewesen sein, freiwillig von der Regierung zurückzutreten. Als der Befehlshaber der Interventionsarmee sich entschieden hatte, das Land wieder zu räumen, schickte Lopez Jordan eine förmliche Erklärung ein, doch sprechen letzte Berichte wiederum von der Bereitwilligkeit, sich ganz zurückzuziehen. Hätte der Chef der Interventionsarmee rasch und entschlossen handeln können, so würde die ganze Affaire schon längst schon beendet sein; aber die Centralregierung kann nicht geneigt sein, sie muß auf die angestrebte Vermeidung, den egalisirten Ungehorsam der Entrerianer zu verlegen.

Lokales und Provinzielles.

Posen, 2. Juni

Der Stadtverordnetenversammlung am 1. Juni wohnten 21 Mitglieder bei; ein Mitglied hatte seine Abwesenheit vorher angezeigt und waren abwesend die Herren: A. Nisch, Breslauer, Sedert, S. Jaffe, Knorr, Nitschowski, S. Weinmann, Schmidt, Schulz, Schuchter, Dirl. Der Magistrat war vertreten durch die Herren Bürgermeister Kohls und Stadtrat v. Glebowski, Herse, Dr. Samter, Stenzel. — Bevor in die Tagesordnung eingetreten wurde, verlas der Vorsitzende, Hr. Pilet, ein Anschreiben des Magistrats, nach welchem derselbe sich dem Beschlusse, welchen die Versammlung in Bezug auf die Sendung zweier Lehrer zur deutschen Lehrer-Versammlung in Wien auf Kosten der Kommune gefaßt, angeschlossen hat; vom Magistrat gewählten Lehrer Hecht und Kilinski sind beauftragt, einen schriftlichen Bericht über jene Versammlung abzufassen, welcher der Stadtverordneten-Versammlung mitgetheilt werden wird.

Ueber die Vertagung des Beschlusses vom 27. April d. J., betreffend mit dem Militärstatistik anzubahnende Arrangements über die Unterhaltung des Gerberdamms theilte Hr. Nisch als Referent der Reichskommission Folgendes mit: Die hiesige Polizeibehörde hatte im Frühling d. J. den Wunsch ausgesprochen, daß der Gerberdamm, welcher ungenutzbar geworden war, mit Kies aufgeschüttet werden möge, und war der Magistrat diesem Wunsche nachgekommen, obwohl es Sache der Militärbehörde gewesen wäre, jenen Damm, welchen sie hat anlegen lassen, auch zu erhalten. Die Versammlung hatte in ihrer Sitzung am 27. April beschlossen, den Magistrat zu ersuchen, 1) den Rechtsweg behufs Errichtung der Aufschüttung des Damms entstandenen Kosten gegen den Militärstatistik zu beschreiten, 2) künftige Reparaturen des Gerberdamms freiwillig nicht zu übernehmen und 3) mit dem Militärstatistik ein Arrangement in Bezug auf den Gerberdamm zu treffen. Der Magistrat ist der Ansicht, daß sich ein Arrangement am besten bei Gelegenheit der Ueberführung der Posener Eisenbahn über den Gerberdamm werde treffen lassen. Die Reichskommission hat sich dieser Ansicht angeschlossen und entschied sich demgemäß auch die Versammlung für Vertagung jenes Theiles des Beschlusses vom 27. April d. J.

Der die Verpachtung des hiesigen Stadttheaters las Hr. Nisch als Referent der Finanzkommission ein Anschreiben des Magistrats vor, in welchem die Versammlung ersucht wird, dem Kontrakte, welchen der Magistrat mit Hrn. Schäfer geschlossen hat, nachdem derselbe ein Arrangement mit dem polnischen Theater-Komitee wegen gleichzeitiger Mitbenutzung des Theaters getroffen, beizutreten. — Die Finanzkommission hat beschlossen, der Versammlung die Genehmigung des Kontrakts zu empfehlen, nach welchem an Hrn. Schäfer unter denselben Bedingungen, wie im Kontrakte an Hrn. Schwenner, das Stadttheater vom 1. Oktober d. J. ab auf 3 Jahre verpachtet werden soll. Doch war die Minorität in der Kommission der Ansicht, daß es sich empfehlen dürfte, den Kontrakt zunächst nur auf ein Jahr abzuschließen, mit der Aussicht, denselben zu prolongiren, sobald die neue Theaterdirektion allen gerechtfertigten Ansprüchen genüge.

Die wesentlichen Bestimmungen des zwischen Hrn. Schäfer und dem Komitee zur Errichtung eines polnischen Theaters abgeschlossenen Kontrakts sind die, daß Hr. Schäfer während der Zeit vom 1. Oktober d. J. bis zum 31. März 1871 dem Komitee gestattet, am Mittwoch und Sonnabend das Stadttheater, am Montag, Donnerstag und einem dritten durch das Komitee zu bestimmenden Tage das Saisontheater zu benutzen, und daß dafür das Komitee an Hrn. Schäfer 1200 Thlr. und an die Stadt für jeden Spielabend ein Theatermische 6 Thlr. und für Gasbeleuchtung 8 Thlr. zu zahlen. Mit Ausnahme des ersten Weihnacht- und Osterfeiertages hat das Komitee die Benutzung des Saisontheaters zu beanspruchen; doch muß Hr. Schäfer jedesmal davor 8 Tage vorher in Kenntniß gesetzt, auf welchem der dritte Teil der Brutto-Einnahme jeder Sonntagsvorstellung überlassen werden. Falls der König oder ein Mitglied der königl. Familie nach Posen kommt und zu Ehren desselben eine deutsche Vorstellung im Stadttheater stattfinden soll, so wird die polnische Vorstellung, falls sie auf diesen Tag fallen sollte, bis zum nächsten Tage verschoben. — Bei der Erörterung der Finanzkommission über diese Angelegenheit ist die Frage erörtert worden, aus welchem Grunde das Komitee die Angelegenheit so lange hingezogen worden sei, während doch nun eine andere Wahl nicht mehr zu treffen möglich sei, während doch unter den Mitbewerbern auch andere empfehlenswerthe Persönlichkeiten seien, die Herren Kullak in Köln und Gunkau in Halle sich befinden.

Herr Stadtrat Dr. Samter ersuchte die Versammlung, den Abschluß des Kontrakts mit Hrn. Schäfer auf 3 Jahre beizutreten. Es sei vorauszusetzen, daß derselbe von dem Kontrakte zurücktreten werde, falls man nur auf ein Jahr mit ihm abschließen wolle; denn bei einjähriger Pachtzeit würde es für ihn nicht lohnend sein, von Herrn Schwenner das Inventarium, Mobiliar zc. des Saison- und Stadttheaters für 5500 Thlr. zu übernehmen, wozu er nach dem mit Hrn. Schwenner getroffenen Uebereinkommen verpflichtet sei, sobald der Kontrakt zwischen ihm und der Kommune in volle Kraft trete. Was die anderen 7 Mitbewerber betrafte, so ständen denselben theils ungenügende Mittel zur Disposition, theils fehlte auch die technische Qualifikation. — Hr. S. Jaffe, welcher zur Minorität in der Finanzkommission gehört hatte, erklärte, er habe gegen die Missethätigkeit des neuen Theater-Direktors nicht das Mindeste einzuwenden. Anders jedoch liege die Sache, wenn man von dem Gesichtspunkte ausgehe, daß das Theater selbst unter den schwierigen heutigen Verhältnissen gewissen Nebenarbeiten nicht ganz entfordert werden dürfe. Das reitende Drama dürfe neben der Oper Anforderungen machen, für deren Befriedigung seitens der neuen Direktion keine Garantie geboten erscheine. Der rein geschäftliche Standpunkt dürfe hierbei nicht entscheiden, da es sich nicht um ein gewerbliches Institut handle; daß die Kontraktverpflichtung bis zum letzten Moment hinausgeschoben worden sei, dafür treffe die Versammlung keine Verantwortlichkeit. Wirklich praktische Schwierigkeiten lägen für den Bewerber nicht vor, wenn der Kontrakt nur auf ein Jahr abgeschlossen würde und der Theater-Direktor bei guter Bühnenleitung die Aussicht gewönne, in weiterem Besitze der Bühne zu bleiben. Vergleiche man die diesmaligen Bewerbungen gegen das vorige Mal, so sei die Auswahl eine ungünstigere geworden. Einen Mann, wie den Bewerber aus Halle, der es verstanden habe, dort unter schwierigen Verhältnissen ein Theater groß zu ziehen, der im Besitze von Mitteln und gleichfalls eine durchaus achtbare Persönlichkeit sei, habe man bedauerlicher Weise nicht gebührend berücksichtigt. Es sei demnach ein Provisorium auf ein Jahr durchaus empfehlenswerth. Vielleicht würden dann diejenigen, welche sich so lebhaft für einen kaum durchführbaren Neubau des Theaters interessiren, die Ueberzeugung von den Vorteilen gewinnen, welche dadurch erwachsen, daß, wie dies in anderen großen Städten der Fall ist, der praktischen Bühnenleitung ein Komitee zur Seite stehe. In Verbindung mit einer Ermäßigung der Pacht werde dann das nunmehrige System der Konkurrenz aufgegeben und eine wirklich geeignete Bühnenleitung gewonnen werden. — Hr. Dr. Wenzel empfahl den Abschluß des Kontrakts auf drei Jahre, da Hr. Schäfer auf einjährigen Kontrakt nicht eingehen werde und die Kommune dann, da es bereits zu spät sei, nicht so leicht einen Theater-Direktor erhalten werde. — Hr. Nisch stimmte den von Hrn. S. Jaffe gegen den dreijährigen Kontrakt vorgebrachten Gründen bei und beantragte demnach Vertagung und Ernennung einer Kom-

mission zur Förderung der Angelegenheit. Hr. Stadtrat Dr. Samter erörterte aus welchen Gründen der Magistrat Hrn. Schäfer den Vorzug geben; die Ansprüche der polnischen Bevölkerung auf Mitbenutzung des Stadttheaters seien auch nach der Ansicht konservativer Männer vollkommen berechtigt; da man davon ausgegangen sei, daß derjenige Bewerber den Vorzug verdiene, der mit dem polnischen Theater-Komitee ein Arrangement treffe, und Hr. Schäfer dazu durch den Umstand am besten in die Lage gesetzt war, daß er bereits in Bezug auf das Saisontheater mit Hrn. Schwenner ein Abkommen getroffen, so habe der Magistrat demselben den Vorzug gegeben. — Nachdem der Antrag des Hrn. Nisch auf Vertagung und Ernennung einer Kommission nicht die genügende Unterstützung gefunden, sprach sich Hr. Lewandowski dafür aus, daß der Kontrakt mit Hrn. Schäfer nur auf ein Jahr abgeschlossen werde, und zwar aus dem Grunde, weil die hiesige polnische Bevölkerung ein Anrecht auf Mitbenutzung des Stadttheaters habe, der Kontrakt zwischen dem polnischen Theater-Komitee und Hrn. Schäfer aber nur bis zum 31. März 1871 abgeschlossen sei. Einen Antrag auf Vertagung und Ernennung einer Kommission, welchen Hr. Lewandowski stellte, zog derselbe später zurück. Bei der Abstimmung trat alsdann die Versammlung mit 12 gegen 8 Stimmen der Abschließung eines dreijährigen Kontrakts mit Hrn. Schäfer bei.

— **Die Erziehung zum Reichstage**, welche Anfang Mai d. J. vom Ministerium für den Wahlkreis Posen angeordnet wurde und ihre Erledigung durch den Schluß des Reichstages gefunden, hat der Kommune Posen Kosten im Betrage von 500 Thlr. verursacht. Während die Kommunen gesetzlich verpflichtet sind, die Kosten für die Reichstagswahlen zu tragen, ist die Sache sehr fraglich in Bezug auf die Wahlen zum vorbereitenden Reichstage, da zu jener Zeit eine derartige gesetzliche Verpflichtung noch nicht existierte. Man darf demnach auf den Ausgang des Prozesses, welchen der Magistrat von Berlin gegen den Fiskus auf Erstattung der Kosten für die Wahlen zum vorbereitenden Reichstage angestrengt hat, gespannt sein, und würde, falls der Prozeß zu Gunsten der Kommune-Berlin entschieden wird, jedenfalls auch unser Magistrat dieselben Ansprüche auf Erstattung der Kosten erheben.

— **Die Generalversammlung der Aktionäre** und stillen Gesellschafter der Posener Realcreditbank fand Mittwoch Abends unter Vorsitz des Rechtsanwalts Hrn. Vertheim statt. Derselbe verlas den Geschäftsbericht pro 1869, und wurden alsdann zu Revisoren pro 1869 gewählt: die Herren Jagielski, Gintrowicz und Robert Schmidt.

— **Ueber die polnische Wägenfahrt nach Krakau** bittet Hr. Feldmanowski, der Sekretär des Vereins der „Freunde der Wissenschaft“, da er von vielen Seiten Anfragen über die Details der Wägenfahrt enthält, den „Dziennik Poglądów“ um genauere Auskunft. Der „Dz.“ entgegnet hierauf, er sei vor einigen Tagen von dem Krakauer Komitee aufgefordert worden, die Initiative zur Gründung eines Komitees zu ergreifen, welches die von Posen aus sich an der Fahrt Theilnehmenden mit näherer Auskunft versetze. Er sei aber dies zu thun nicht im Stande, da wegen der Ueberhäufung mit Geschäften kein einziges Mitglied der Redaktion an dem Ausflug Theil nehmen könne. Er sei überdies, da noch Niemand in Posen sich der Sache angenommen habe, überzeugt, daß die Fahrt nicht zu Stande kommen könne, nicht etwa aus Indifferenz, sondern weil die Mittel hierzu gerade in denjenigen Kreisen fehlen, welche sonst die Seele solcher gemeinsamen Ausfahrten seien.

— **Die reichen Sammlungen** des Barons v. Rastawiecki, welche Graf Severyn Nielzowski für den hiesigen polnischen Verein „Freunde der Wissenschaft“ erworben hat, sind am 31. Mai hier angelangt. Da aber das gegenwärtige Lokal des Vereins zu klein ist, werden die Gemälde und Zeichnungen aus dieser Sammlung einstweilen im Schlosse zu Mieloslaw untergebracht werden.

— **Das Orgelkonzert** des blinden Orgelvirtuosen Hrn. Parnad findet Freitag Nachmittags 5 Uhr in der Kreuzkirche statt. Wir empfehlen den Besuch dieses Konzerts allen Freunden der Kirchenmusik angelegentlich, da Hr. Parnad nicht allein Vortreffliches auf der Orgel leistet, sondern auch das Programm ein sehr gewähltes ist. Es gelangen u. A. zur Aufführung: die Fugen A-moll und D-moll von Seb. Bach, die Sonate C-moll von Mendelssohn und die Kantate von Baake.

— **Personalnachrichten.** Berufen sind: Hilfsprediger M. H. Hofe aus Rastow zum Pfarrverweser in Weitenfeld, Diöcese Schrimm; der Predigants-Kandidat Müller aus Posen, zum Hilfspfarrer in Ratibitz, Diöcese Wollstein; der General-Vikar Kreise aus Oppeln zum Pfarrer in Ober-Pfritzen, Diöcese Fraustadt; der Pfarrverweser Böttcher in Rischkowo, Diöcese Gnesen, zum Pfarrer daselbst; der Pfarrverweser Reinhardt in Rognarzewo, Diöcese Schubin, zum Pfarrer daselbst.

— **Das Filial-Kloster** im Kreise Schroda (Diöcese Posen I.) welches bisher mit der Pfarre Schwerin verbunden war, ist von der Pfarre Schwerin unter Errichtung eines besonderen Kirchen- und Pfarrsystems mit dem Pfarramt Krotzky getrennt und nunmehr als selbstständiges Kirchen- und Pfarrsystem mit dem 15. Mai c. erfolgten Einführung des für dasselbe berufenen Pfarrverwesers Waczmann ins Leben getreten. — Die Evangelischen in der Diöcese Tarnobrzeg, welche bisher zur evangelischen Kirche in Piotrowo, Diöcese Samter, gastweise eingepfarrt waren, sind durch Urkunde vom 31. März c. zu dieser Kirche definitiv eingepfarrt worden.

— **Die Kohlepoler Brauerei** hat wegen des Einsturzes der Lagereller im vorigen Herbst noch nicht in regulären Betrieb gesetzt werden können. Das Bier, welches dort in neuerer Zeit gebraut wurde, ist ebenso, wie das bayrische, ein untergähriges, aber leichter als dieses, und soll, wie wir hören, die Tonne davon für 6 Thlr. verkauft werden, während das hiesige bayrische Bier 8 Thlr. kostet. Das vorzügliche Malz, welches auf den großen Böden der Brauerei vorräthig liegt, sowie die vortrefflichen Einrichtungen und die Sorgsamkeit und Reinlichkeit, welche man allerorts in der Brauerei bemerkt, berechtigen wohl zu dem Schlusse, daß dort künftig ein vorzügliches Bier gebraut werden wird. Die Gurtböden der Malztenne, welche sich gesenkt hatten, sind sämtlich mittelst gußeiserner Säulen und Bögen unterfangen worden. Die großen Lagereller, welche im vorigen Jahre einfielen, wurden unter Oberleitung des Regierungs- und Bauamtes Hrn. Wernerung aus vortrefflichem Material mit großer Sorgfalt neu aufgeführt und gehen ihrer Vollendung entgegen.

— **E. Dornik**, 31. März. [Kreiserzählung.] Unglücksfall. Apotheker. Am 27. und 28. fand hier das Kreiserzählungsfest für den Stadt- und Landdistrikt Dornik statt. Im Ganzen stellten sich 350 Mann. Von diesen wurden 62 ausgewürfelt. — Auffallend groß war die Anzahl der an der granulösen Augentrübheit leidenden Mannschaften, nämlich im ganzen Kreise 97. — Am Sonntag Abend wurde von dem Postillon der Samter'schen Post bei Berger's Hotel ein 70jähriger Mann abgefahren. Das Rad ging ihm über den Kopf und er mußte in's städtische Lazareth gebracht werden. — Durch den Tod des hiesigen Apothekers steht unsere Apotheke verwaist. Der Ankauf derselben durch einen andern wäre im familiären Interesse dringendes Bedürfnis.

W. Drowo, 1. Juni. [Tribünaum.] Am 31. Mai d. J. sollte das 25jährige Gründungsfest des hiesigen katholischen Gymnasiums feierlich begangen werden. Aus unaufgeklärten Gründen ist dieses Fest, welches von früheren, jetzt bereits im Leben herangereiften Zöglingen dieser Lehranstalt mit vieler Liebe und mit freudigen Hoffnungen vorbereitet war, in den Sand verlaufen. Es fand nur ein bezüglisches Hochamt in der Kirche, und Nachmittags ein bescheidenes Diner der zahlreich erschienenen Festtheilnehmer, worunter namentlich viele Geistliche und Gutsbesitzer der Umgegend, — in einem öffentlichen Lokale statt, wobei der erste Toast auf den König, als Schirmherrn der Bildung und des Unterrichts von einem ehemaligen Zögling der Anstalt ausgebracht wurde. Der feierliche Aktus der Schule in dem neu decorirten, mit einem sehr hübschen Glasgemälde versehenen Saale des Gymnasialgebäudes schloß an einer plötzlich eingetretenen Heisterkeit des Hrn. Gymnasialdirektors, welche ihn hinderte, die Festrede zu halten, um in derselben den natürlichen Gefühlen und Betrachtungen, sowie den historischen Daten den gebührenden Ausdruck zu geben. Das hiesige Gymnasium wurde nach langen Verhandlungen und nach Bekämpfung vieler Hindernisse im Jahre 1845 gegründet. Die Munizipalität der Fürsten Radziwill, sowie die Opfer vieler Bewohner der Provinz, besonders des allgemein bekannten und hochverdienten verstorbenen Rittergutsbesizers v. Lipski auf Bentow, haben es ermöglicht, daß in kurzer Zeit das ausgedehnte Schulgebäude errichtet werden konnte, und die königl. Regierung hat die Anstalt mit allen Unterrichtsmitteln und denjenigen Lehrkräften ausgestattet, welche für den hohen Zweck derselben erforderlich waren. Ein segensreiches gedeihliches Aufblühen hat das Gymnasium namentlich

der fast ein Viertelhundert hindurch stattgehabten thätigen und umsichtigen Leitung des früheren Direktors Hrn. Dr. Enger zu verdanken, dessen Name für alle Zeiten mit der Anstalt verbunden ist, und noch heute mit Anerkennung und Liebe von allen seinen früheren Schülern, beider Nationalitäten, genannt wird. Die Anstalt hat nicht nur der Provinz Posen, sondern weit über deren Grenzen hinaus, eine große Anzahl wissenschaftlich gebildeter Männer erzogen und dieselben für die verschiedensten Berufszweige vorgebildet. Reges Theilnahme hat das beachtlichste Fest in den weitesten und in hohen Kreisen gefunden, woson besonders die Telegramme der Fürsten Radziwill und des Hrn. Direktor Enger aus Posen Bezeugnis gaben. Möge die Anstalt auch ferner wachsen, blühen und gedeihen und eine Pflanzstätte bleiben echter klassischer Bildung, welche alle Gegenstände, auch die nationalen, — wenn sie nicht in schlecht verstandener Weise genährt werden, — zu mildern und auszugleichen geeignet ist.

Ueber die Förderung des Flachsbauens.

In Nr. 97 dieser Zeitung wird im Interesse der Hebung der Landeskultur zur Steigerung des provinziellen Wohlstandes durch Vermehrung der industriellen Thätigkeit die Produktion und Verarbeitung des Flachses einer eingehenden Betrachtung unterzogen, und bietet der betreffende Artikel so bemerkenswerthe Gesichtspunkte dar, daß es von Interesse sein dürfte die fragliche Angelegenheit einer weiteren Beleuchtung zu unterziehen.

Der Gedanke, die Arbeitstheilung zur Hebung dieses Produktions- und Fabrikationszweiges in Anwendung zu bringen, entspricht vorzüglich den Erfahrungen über die Erfolge der Arbeitstheilung auf anderen Gebieten und wäre es für die Hebung der Landwirtschaft überhaupt von der größten Wichtigkeit dieses Prinzip in umfassenderer und allgemeinerer Weise zur Geltung zu bringen, als es bisher geschehen ist. In allen übrigen Gewerben ist dieselbe ungleich mehr ausgebildet. Im Handel befassen sich die Einen mit Export, die Anderen mit Import; ein Haus treibt Getreidegeschäfte, das andere legt Spiritus um, ein drittes arbeitet mit Alee- und Weintrauben, der Tuchhändler, die Seidenwarenen, die Leinwandfabrikate sind je zum Gegenstande spezieller Thätigkeit verschiedener Firmen geworden. Dasselbe ist bei industriellen Unternehmungen der Fall. Im Maschinenbau giebt es Spezialisten für Lokomotiven, für Schienenfabrikation, für Flügel, für Drechselmaschinen u. s. w. Kurz, wo wir hinhören, ist die Arbeitstheilung so weit vorgeschritten, daß jeder Unternehmer sich einen speziellen Gegenstand zur Bearbeitung vorgenommen hat, auf den er nunmehr die größte Sorgfalt und ungetheilte Aufmerksamkeit verwendet. Die Konzentration seiner Gedanken auf ein Ziel, die Ausbildung seiner technischen Fertigkeiten nach einer Richtung befähigt ihn auf seinem Gebiete tüchtiges zu leisten und alle in sein Fach einschlagenden Verhältnisse genau kennen zu lernen und zu übersehen. Ueberall ist der ausgeprägte Spezialist und Fachmann in seinen Leistungen dem Ueberlegen, der zehnerlei zugleich treibt und schließlich keinen seiner Zweige so gründlich kennt und so vollkommen beherrscht, wie es zu einem erfolgreichen Betriebe nötig ist. Daß die Vielseitigkeit im Betriebe eines Gewerbes ein Fehler aber kein Vorzug ist, bewahrheitet sich auf dem Gebiete der Landwirtschaft leider zu häufig. Der Landwirth ist selten zufrieden mit seiner einfachen Wirthschaft; er will auch Kaufmann, Fabrikant, Spekulant, Politiker und Schriftsteller sein, und schließlich wird er noch Dichter um Klagenlieder zu verfassen über den Verfall der Landwirtschaft, an dem nur seine Vielseitigkeit mit ihrer Tochter der fucheligen Ungründlichkeit die Schuld trägt. Es kann daher gar nicht genug Gewicht auf die Arbeitstheilung auch für ihn gelegt werden.

Der Natur der Landwirtschaft nach ist ihr eigentliches Gebiet die Gewinnung und Verwerthung roher Produkte des Bodens und der Viehstände. Die weitere Verarbeitung dieser rohen Produkte ist nur da wirklich Sache des Landmannes, wo der Werth des Rohproduktes im Verhältnis zu seiner Masse ein so niedriger ist, daß die Frucht zu hoch werden würde, um dasselbe einem edleren Markte zuzuführen; ferner wo das Angebot an Rohprodukt größer wäre, als der Bedarf an demselben und endlich da, wo die Rohprodukte in ihrer ursprünglichen Gestalt keine Aufbeahrung ertragen, sondern dem Verderben unterliegen. Deshalb sind die Kartoffelspiritusfabrikation, die Gewinnung von Rübenzucker, die Butter- und Käsefabrikation sicher als landwirthschaftliche Betriebszweige anzusehen, so lange die industrielle Thätigkeit einer Gegend noch nicht so weit entwickelt ist, daß sie sich die Verarbeitung der Rohprodukte aneignet, dieselbe von der Landwirtschaft trennt und damit einen Schritt in der Entwicklung der Arbeitstheilung thut. Sowie die Industrie die Hand dazu bietet, sofort ist es für das Gedeihen der Landwirtschaft erprießlicher die Verarbeitung der Rohprodukte besonderen Unternehmern zuzuwenden.

Bei der Lage der heutigen Fabrikanlagen, bei den bestehenden Steuererlegen hat seit Jahren die Erfahrung gelehrt, daß nur der Großbetrieb den geößten Gewinn abwirft. Kontinuierlicher Betrieb bei Tag und Nacht in den Zuckerraffinerien, unausgesetzte Beschäftigung sämtlicher Vottige der Brennerie für die ganze Campagne, sie ermöglichen allein die vollste Ausnutzung des Anlagekapitals, der intellektuellen Fähigkeit des leitenden Beamten, sie allein gewähren eine möglichst große Reparierung der Generalkosten und damit lediglich eine billige Produktion und die gewünschten Ueberschüsse des Betriebes. Darum sind so viele kleine Brennerieen eingegangen, darum entstehen heute nur große Fabrikanlagen, sei es zur Zuckergewinnung, zur Bierbrauerei oder anderen ähnlichen Unternehmungen. Der einzelne Landwirth ist nicht im Besitze der erforderlichen Kapitalien, er kann von seinen Erzeugnissen diese großen Fabriken nicht in Thätigkeit erhalten, deshalb ist für ihn die Anlage im Großen unmöglich. In Sachsen werden von Kapitalisten oder Aktienvereinen ausgedehnte Fabrikanlagen gegründet, welche die Rüben von einer großen Anzahl von Besitzern zusammenkaufen und nun einen völlig von der Landwirtschaft getrennten, selbstständigen Betrieb haben.

Nächst der Fabrikation ist der Markt, den ein Fabrikant findet, bestimmend für die Zweckmäßigkeit und Rentabilität einer Anlage. Je mehr ein Gegenstand Weltwaare ist, je mehr auf unbedingten Absatz des Fabrikates zu dem Preise zu rechnen ist, wie ihn die Konjunkturen unabhängig von der Meinung des einzelnen Händlers bestimmen, desto eher ist ein erfolgreicher Betrieb zu denken. Der Charakter eines Gegenstandes als Weltwaare ist, abgesehen von dem im Verhältnis zur Masse hohen Preise, der seine weite Verendung ermöglicht, hauptsächlich abhängig von seiner möglichst vielseitigen Verwendungsfähigkeit. Diese wird beschränkt sowie ein Artikel in einer speziellen Fabrikationsrichtung einer weiteren Behandlung unterworfen wird; es muß daher die landwirthschaftliche Verarbeitung des rohen Bodenerzeugnisses sich darauf beschränken, das einfachste und am allgemeinsten verwendbare Fabrikat zu liefern, also, wie die weitere Verarbeitung es bezeichnet: Rohspiritus, Rohzucker zc. auf den Markt zu bringen. Geht die Industrie in der ersten Hand schon weiter und liefert sie z. B. Spiritus oder besondere Zuckersorten, so beschränkt sie sich selbst ihren Markt und damit den erwünschten ungehinderten und sicheren Absatz ihrer Fabrikate. In noch weit größerem Maße ist dies der Fall, wo Konsumtionsartikel von der Landwirtschaft geliefert werden. Bei diesen tritt der Fehler leichtes Verderbens in den Vordergrund; schwankende Richtungen der Mode und des Geschmackes beeinflussen den Absatz und stellen die Rentabilität in Frage, wie sie den Betrieb selbst im höchsten Grade erschweren und lästigen machen.

Wenn wir dies alles auf die Gewinnung und Verarbeitung des Flachses an, so unterliegt es keinem Zweifel, daß sein Abbau da, wo die Bodenverhältnisse ihn begünstigen, ein sehr gewinnbringender sein kann. Aber die weitere Verarbeitung desselben ist unbedingt anderen Händen zu überlassen, die daraus ihr besonderes Geschäft machen. — Die Güte des einstufigen Leinwandgewebes ist abhängig von der gesammten Behandlung des rohen Flachses. Es erfordert dieselbe in allen ihren einzelnen Abtheilungen große Sachkenntnis, sorgfältige Beobachtung und Abwägung, eine Fülle von Arbeitskräften, die genau angeleitet und beaufsichtigt werden müssen. Rechtzeitiges Vornehmen der einzelnen Arbeiten giebt von dem rohen Flachse eine größere Menge brauchbarer und feinerer Faser, als verläumte oder verputzte Arbeit; zweckmäßige Maschinen zum Brechen und Schwingen ersparen an Arbeitskräften gegenüber weniger geeigneten Handwerkszeugen, kurz, eine solche Anzahl von Punkten bedarf einer besonderen Beachtung, um endlich eine möglichst große Menge guten Fabrikates aus dem Rohprodukte zu gewinnen, daß die genaueste Sachkenntnis und sorgfältigste Betriebsleitung zur Erreichung des gewünschten Zieles erforderlich ist. Dem kann eine getheilte Kraft nicht genügen. Es ist hierzu eine eigene fachliche Ausbildung und eine ungetheilte, von regem Interesse zur Sache getragene Sorgfalt nötig. Wollja! jagdgemäß sagt demnach der beregte, Dr. R. x. unterzeichnete Artikel, indem er die Gründe des besseren Gedeihens der Stadtindustrie Belgiens und Irlands erläutert: „Die Grundbesitzer befassen sich daselbst

ausschließlich mit der Kultur der Pflanze und überlassen deren fernere Bearbeitung den Glashandwerkern oder Glashandlern, welche das Glas meist grün vom Felde kaufen und es durch Feuer bearbeiten lassen, welche Jahr aus Jahr ein nichts anderes thun und dadurch alle Vortheile der Verarbeitung sich aneignen vermögen. Die Entschiedenheit des Landesökonomikollégiums, welche ausspricht, daß eine Ausdehnung und Hebung des Glashandwerks nur zu erwarten sei, wenn der Glashandwerk von der Last der Kotte und der Verarbeitung des Rohglases befreit würde, ist dem völlig entsprechend und nichts ist wünschenswerther, als daß dies durch industrielle Anlagen im umfassendsten Maßstabe ermöglicht würde.

In den nun folgenden Vorschlägen zur Erreichung dieses Zieles läßt sich jedoch nicht der Weg finden, auf dem eine lebensfähige, erfolgreiche Industrie sich entwickeln könnte. Das Landesökonomikollégium findet die Gelegenheit zur besseren Verarbeitung entweder in der Anlage größerer Glashandwerke oder in der Verbreitung einer Menge kleinerer und Schwingenanstalten, welche durch die Thätigkeit der landwirtschaftlichen Vereine ins Leben gerufen und mit der Staats-Unterstützung ausgestattet werden sollen. Darin daß jeder, der Glashandwerk baute auch seine Verarbeitung betrieb, lag die krankhafte Richtung und der bisherige Mißerfolg der Glaskultur. Der Vorschlag, viele Schwingenanstalten ins Leben zu rufen schließt diesen Fehler nicht aus. Die zum richtigen Betriebe erforderlichen Kenntnisse sind nicht so gering anzuschlagen, daß sie einer leichten Verbreitung unter der Masse der ländlichen Bevölkerung fähig wären. Man denke sich die Schwierigkeit in einer Gegend mehrere Leute zu finden, die Lust hätten die Leitung derartiger Etablissements zu übernehmen, diese so weit mit dem Gange der Vorrichtungen bekannt zu machen, daß sie im Stande wären dem Betriebe erfolgreich vorzustehen. Aber geseht wirklich es wäre gelungen einen intelligenten Schulzen zu gewinnen, der persönlich die nötige Qualifikation besäße, hat er dann aber auch gleich die erforderlichen Räume zum Aufstellen der Maschine und zum Aufbewahren der Vorräthe, hat er in der Nähe seiner Wohnung zum Kösten geeignetes Wasser, hat er die Flächen um größere Mengen gleichzeitig gerösteten Glases auf einmal zum trocknen aufzuhängen? Hat er vor allen Dingen die Geldmittel um im Herbst die Einkäufe des Rohglases zu bestreiten, um die Arbeitsperiode über die Löhne zu verauslagern, um, wie es so häufig der Fall sein muß, den Abnehmern sein Waare noch einen vierteljährlichen Kredit gewähren zu können? Das sind alles Fragen die mit ja beantwortet sein müssen, ehe es überhaupt rathlich erscheint an die Begründung einer solchen Anlage zu gehen. Wer sich aber im praktischen Leben umgesehen hat, der wird die Unmöglichkeit kennen auch nur eine einzige günstige Zusammenstellung der Umstände zu finden, auf die die Hoffnung auf dauernden Erfolg gegründet werden könnte. Wenn also das Landesökonomikollégium die zahlreiche Anlage derartiger Schwingenanstalten, den größeren Fabriken gegenüber noch besonders deshalb empfiehlt, weil ihre Ausführung minder schwierig sei, so dürfte die praktische Erfahrung wohl das Gegentheil davon ergeben. Was den andern Punkt betrifft, daß diese kleineren Anstalten mehr Erfolg versprechen als die größeren, so tauchen auch darüber vielfache Zweifel auf. Analog dem Großbetrieb in anderen Gewerben, läßt sich eine gewinnbringende Verarbeitung des Glases nicht denken, wenn sie sich auf eine Menge kleiner Anstalten vertheilt. Alle Gründe für den Großbetrieb in anderen Branchen sprechen auch hier für Konzentration und nicht für Zersplitterung. Nur ein schwungvoller unausgesetzter Betrieb in der Hand eines fachlich durchgebildeten Mannes gewährt eine Garantie für den Erfolg. Ein großes Geschäft schafft sich seinen Absatz und sichert sich denselben durch ein gutes und gleichmäßiges Fabrikat, während die vielen kleinen Fabriken eine bunte Musterkarte liefern, die schwer an den Mann zu bringen ist. Vielgestaltige Preise, mangelnder Absatz nach Außen, Unsicherheit und Schwanken des Geschäftes wären die unausbleiblichen Folgen dieser Zersplitterung und damit wäre nicht nur die Rentabilität des Fabrikationszweiges sondern auch die der landwirtschaftlichen Rohproduktion vernichtet.

Lebensfähig ist ein Industriezweig nur wenn er sich selbstthätig entwickelt, ohne künstliche Unterstützung; nur wenn die Bedingungen seines Gedeihens vorhanden sind kann er emporblühen, und wenn ein Industriezweig der ört-

lichen Verhältnissen angepaßt ist, wenn er die geeignete Lage zur Entwicklung gefunden hat, dann bedarf es keiner Staatsintervention und keines landwirtschaftlichen Vereines um den Aufschwung desselben zu befördern. Es wird so vielfach in landwirtschaftlichen Zeitungen über die Bevormundung dieses Gewerbes durch den Staat gellacht, und dem entgegen wird hier wieder eine direkte Theilnahme des Staates an der gewerblichen Entwicklung und an der Etablierung eines speziellen Erwerbszweiges herbeigewünscht. Sollte wohl der Staat auf eine Bevormundung verzichten, wenn er Geschäftstheilehmer ist? Die Hilfe des Staates für das Gedeihen der Landwirtschaft muß nicht auf dem speziellen, sondern dem generellen Gebiete sich betheiligen. Mit Recht wird jetzt so vielfach gegen den Eifengoll, gegen die Differentialtarife, gegen die einseitige Anwendung des Freihandelsprinzips zu Gunsten der Kaufmannschaft geistert. Alle diese Maßregeln sind einseitige Staatsunterstützungen einzelner Gewerbszweige, und fügen dem allgemeinen Wohle und dem Interesse Anderer mehr Schaden zu als sie den betreffenden Theilnehmern Nutzen bringen. Kann nun die Landwirtschaft für sich etwas beanspruchen, was sie mit Recht auf anderen Gebieten beimpft. Gleiche Freiheit der Bewegung und keine Bevorzugung einzelner Gebiete das sind die richtigen Grundlagen einer freudigen Entwicklung des volkswirtschaftlichen Lebens. — Wie sehr illusorisch ist ferner der Nutzen jener gewünschten baaren Unterstützung zur Auskattung der Schwingenanstalten. Der Staat hat doch keine anderen Mittel als die durch Steuern aufgebracht. Die natürliche Folge stärkerer Anforderungen an ihn ist ein Zurückgreifen seinerseits auf die Sädel der Steuerzahler und läßt es sich mit ziemlicher Sicherheit erwarten, daß der Staat um von seinen zehn, mit sechshundert Thalern unterstützten, Glashandwerken selbst etwas zu profitieren in kurzer Zeit auf Rohglase eine Steuer legen würde, die pro Morgen oder pro Zentner entrichtet, nicht allein 6,000 sondern gleich 10,000 Thaler einbringen müßte, und dann kommt es wie bei allen unnatürlichen und erzwungenen Säulen schließlich zu dem bekannten: „Allah errettete mich vor meinen Freunden“.

Der einzig richtige Weg der zu einer dauernden Etablierung dieses Industriezweiges in unserer Provinz führen kann ist der der freien Entwicklung. Wer als Landwirt die Glaskultur versteht und durch seine Bodenverhältnisse auf dieselbe hingewiesen ist, der baue auch ohne staatliche und vereinliche Schwingenanstalten denselben und es ist kein Zweifel, daß er in den bereits vorhandenen Anstalten willige Abnehmer für sein Produkt finden wird. Sollte er so gute Geschäfte machen, daß durch sie der Glashandbau in weiteren Kreisen hervorgerufen wird, also den wenigen Fabriken gegenüber das Glashandangebot zu groß würde und der Preis desselben demnach sich drücken sollte, so wird dies sowohl eine Erweiterung der bisherigen Anstalten veranlassen, als auch neue Unternehmer anlocken die günstige Konjunktur zur Begründung neuer Etablissements zu benutzen. Somit würde wieder der Begehre dem Angebot gegenüber wachsen und liegt dann die Sache so günstig für die Landwirtschaft wie der Herr Verfasser jenes Artikels es in Aussicht stellt, so wird die gegenwärtige Steigerung der Produktion und der Fabrikation dieses Industriezweigs bald auf die wünschenswerthe Höhe heben, und mit ihr der Landwirtschaft und dem provinziellen Wohlstande diejenigen Vortheile gewähren, die der Herr Verfasser herbeiwünscht und erwartet.

Nur eine selbstthätige, auf eigenen Füßen stehende Industrie kann alle Vortheile der Konjunktur, des Marktes und der Technik ausbeuten, nur sie kann eine lebenskräftige, erfolgversprechende Entwicklung nehmen, nur sie kann allen Theilnehmern die möglichst großen Vortheile gewähren und damit die Garantie ihres Bestehens in sich tragen. Jenes Produkt aus Staats- und Vereinsthätigkeit bleibt eine krankende Pflanze, ein geängstetes Kind, das nie lernt auf eigenen Füßen stehen, das ein Zwerg bleibt nach Erreichung und Leistung gegenüber dem im freien sich entwickelnden Sohne gesunder Verhältnisse. Die Glashandindustrie, wie die gesammte Landwirtschaft wird erst dann den richtigen Aufschwung nehmen, wenn sie sich ihrer eigenen Kräfte vertrauensvoll bedient, wenn sie sich losmacht von dem Ge-

denken, daß der Staat sie stützen und tragen müsse, wenn sie sich der Mittel mittel bedient die Wirtschaftsweise, Erfahrung und Technik als die besten neffen festgestellt haben G. . . . Fr. v. M.

Staats- und Volkswirtschaft.

Stettin, 31. Mai. Die Rheinische Eisenbahn-Gesellschaft beschloß heute die Dividende pro 1869 mit 7½ pCt. festzusetzen, den Reservefond mit 45,796 Thaler und den Erneuerungsfond mit 611,671 Thaler zu erhöhen. Ferner genehmigte sie nach eingehender Debatte sämtliche von der Direction vorgeschlagenen Erweiterungsbauten.

Wien, 1. Juni. (Tel.) Bei der heute erfolgten Ziehung der 1869er Loose fiel der Haupttreffer von 250,000 fl. auf Nr. 57 der Ser. 3416; der zweite Treffer von 25,000 fl. auf Nr. 18 der Ser. 2900, der dritte von 15,000 fl. auf Nr. 55 der Ser. 2443. Außerdem wurden folgende Serien gezogen: 1315, 2062, 2468, 2685.

Bermischtes.

* **Repler-Deutmal.** In dem Württembergischen Städtchen Repler (die Kreuzzeitung nennt das Städtchen weisheitvoll „Weil der Stadt“, weil die Redaktion von Weil (der Stadt) im Gegensatz zu Weil (dem Dorf) gelesen hatte) wird am 24. Juni ein Deutmal Johannes Replers enthüllt werden. Repler wurde bekanntlich am 27. Dezember 1671 zu Repler, einem Dörfchen dicht bei Weil, geboren.

* **Brüssel, 30. Mai.** Die in der Nacht vom Donnerstag auf Freitag von dem Wapstposten entführt in 8 Gewehre sind wieder gefunden worden. Sie wurden in zwei Paketen verschlossen in der Nacht von Sonntag auf Sonntag durch ein Individuum per Wagen vor die Thür des Generals Thibaut gebracht und dort niedergelegt. Von dort nahm die Kommandantur sie in Empfang. Das Ganze war, wie Anfangs allgemein angenommen wurde, nur ein Spaß, aber ein ärgerlicher für die wachsamten Soldaten.

* **Aus der Luft.** Amerikanische Blätter melden aus Indianapolis vom 4. d. M.: Gestern Abend fiel in der Nähe von Montpelier in Elkhart County, Indiana, ein Zettel von einem hoch in der Luft in südlicher Richtung dahin schwebenden Ballon herunter. Er war an ein mit Eisen beschlagenes Stück Holz befestigt, das anderthalb Pfund schwer ist, und hielt folgende Worte: „Stieg in Toronto am 28. April auf, um nach New York zu fahren, begegnete widrigen Winden und durch eine plötzliche Bewegung des Ballons wurde Herr Lafarge herausgeworfen. Ich glaube, so genau ich es zu bestimmen vermag, geschah dieses im südlichen Theile von Michigan. Da ich nicht weiß, wie ich das „Schiff“ handhaben muß, so es, seitdem er herausfiel, nach allen Richtungen umhergeschleudert worden. Ich bin allein und keine irdische Macht kann mich retten. Ich werfe mich Zellen herab in der Hoffnung, daß irgend ein menschliches Wesen sie findet und meiner Familie die Kunde von meinem Schicksal mittheilt. Schick diese Note gefälligst an Ralph Lawrence in Ober-Canada. Bertha Lawrence“.

* **Expräsident Johnson** beabsichtigt sein Schneidergeschäft wieder aufzunehmen, jedoch in größerem Maßstabe als das früher betriebene. Soll für diesen Zweck ein großes massives Gebäude in Greenville, Tennessee angekauft haben.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. jur. Wapner in Posen.

Künstliche Zähne, wie ganze Gebisse

werden nach den neuesten amerikanischen Methoden in meinem zahntechnischen Atelier angefertigt.

Otto Dawczynski, Zahnarzt,

Breslauerstr. 21, Ecke des Petriplatzes.

Das Postdampfschiff „Rising Star“ von der Stettin-New Yorker Linie ist wohlbehalten in New York angekommen.

Bekanntmachung.

Es soll der Neubau einer Brücke auf der Landstraße von Kottbus nach Kunitz ausgeführt werden. Die Kosten sind auf 289 Tblr. 19 Sgr. nebst 259½ Pfd. und 185½/12 Spanntagen veranschlagt, und werden die Dienste in natura geleistet.

Zur Ausführung dieses Baues an den Mindestfordernden habe ich einen Termin auf

Freitag den 24. Juni c.

Nachmittags 4 Uhr

in meinem Bureau hier selbst anderaumt, wozu ich Bietungslustige mit dem Bemerken einlade, daß der Kosten-Anschlag nebst Zeichnung, sowie die allgemeinen Bedingungen in meinem Bureau eingesehen werden können.

Schroda, den 27. Mai 1870.

Der Landrath.

Gerichtlicher Verkauf.

Am 17. Juni c., Morgens 11 Uhr, sollen zu Kunitz am Markte 30 Gut Zuder durch unsern Auktions-Kommissar Herrn Tschner in öffentlicher Versteigerung gegen gleich baare Zahlung verkauft werden.

Breschen, den 27. Mai 1870.

Königliches Kreisgericht.

Erste Abtheilung.

Subhastations-Patent.

Königl. Kreisgericht Meidenburg, den 5. Mai 1870.

Das den **Andreas Ferdinand** und **Julie geb. Stoerner-Niedman** ihren Eheleuten gehörige Rittergut **Balden** soll

am 12. September 1870

Vormittags 11 Uhr

an ordentlicher Gerichtsstelle Terminszimmer Nr. 1. vor dem unterzeichneten Subhastationsrichter im Wege der notwendigen Subhastation versteigert werden und ist der Termin, in welchem das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlages verkündet werden soll, auf

den 16. September 1870

Vormittags 10 Uhr

an ordentlicher Gerichtsstelle Terminszimmer Nr. 1. gleichfalls vor dem unterzeichneten Subhastationsrichter anderaumt werden.

Die oben bezeichneten Realitäten unterliegen der Grundsteuer mit einem Gesamtmaße von 4455,34 Morgen und sind zur Grund- und Gebäudesteuer mit einem Reinertrage von 1496,85 Thalern und mit einem Nutzungswerte von 314 Thalern veranlagt worden.

Der Auszug aus der Steuerrolle, der Hypothekenschein, die sonstigen, die oben bezeichneten Realitäten betreffenden Nachweisungen und die Kaufbedingungen können in unserem Bureau III. eingesehen werden.

Alle diejenigen, welche Eigentum oder anderweitige, zur Wirksamkeit gegen Dritte der Eintragung in das Hypothekenbuch bedürftige, aber nicht eingetragene Rechte geltend zu machen haben, werden aufgefordert, dieselben zur Vermeidung der Präklusion spätestens im Versteigerungstermine anzumelden.

Der Subhastationsrichter.



Fahrplan

für den Extrazug von Breslau nach Wien am 4. Juni c.

Abfahrt von Breslau (Central-Bahnhof)	9 Uhr 58 Minuten Vorm.	Stationszeit.	
Dhlau	10	31	
Brieg	10	53	
Löwen	11	15	
Dppeln	11	50	
Gogolin	12	17	Nachm.
Cosel	12	53	
Hammer	1	16	
Hendza	1	26	
Ratibor	1	44	
Krzizanowiz	1	52	
Annaberg	2	5	
Ankunft in Oderberg	2	13	
Abfahrt von Oderberg	2	17	
Ankunft in Wien	10	13	Abends } Prager Zeit.

Die Billets können schon am 3. Juni während der gewöhnlichen Dienststunden und am 4. Juni c. vor Abgang des Extrazuges bei den resp. Billet-Expeditionen in Empfang genommen werden.

Breslau, den 31. Mai 1870.

Königliche Direktion der Oberschlesischen Eisenbahn.

Bekanntmachung.

Mit Bezug auf unsere Bekanntmachung vom 1. Dezember 1869 wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf die Führung des Handelsregisters sich beziehenden Geschäfte nunmehr an Stelle des Kreisrichters Plath dem Kreisrichter Beller übertragen worden sind.

Wongrowiec, den 25. Mai 1870.

Königliches Kreisgericht.

Erste Abtheilung.

Ein Rittergut,

2 M. von Lau-nburg in Hinterpomm. (Köslin-Danziger Eisenbahn) arrondirt, m. gut. Wirtsch.-Gebäuden u. vollst. Inventar zu 140 Mille zu verkaufen. Ca. 3200 M. Flächeninh., 2000 M. Klee- meist weiz.-fähig, 800 M. Wald, 200 M. Wiese. Hypotheken günstig. Bei hoher Anzahlung billiger. Näheres sub E. O. Tauenkin in Hinterpommern.

Gutskauf-

oder

Gutspacht-Gesuch.

Mehrere Landwirthe beabsichtigen baldigst i. d. Provinz Posen kleinere Güter zu kaufen oder zu pachten und wollen Resistenten ihre Adr. mit genauesten Angaben der Bedingungen gef. der General-Agentur der Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse** in Berlin einleiten.]

40,000 Thaler

sind auf Rittergüter unmittelbar hinter Posenener Pfandbriefen in getheilten Posten

billig zu vergeben durch

Gerson Jarecki,

Magazinstr. 15 in Posen.

In meiner Badeanstalt **Mühlentstr. 21** habe ich das

kalte Bassinbad

mit verbesserten Einrichtungen wieder eröffnet und empfehle dieses sowie

warme u. römisch-irische

Bäder

zur gütigen Benützung.

T. Bischoff.

Besten

Gogoliner Maurer-

und Düngerkalk

offerirt die Kalkbrennerei von

A. Gottwald

in Gogolin.

Joseph Warszawski's Pfandleih-Anstalt

Bergstraße 14, wird dem geehrten Publikum zur gefälligen Benutzung bestens empfohlen. — Die Pfänder werden vor Schäden sorgfältigst geschützt.

Von heute ab wohne ich
Breslauerstraße 21.
Ecke des Petriplatzes.
Otto Dawczynski.
Zahnarzt.



Stettiner Portland-Cement

empfangen in frischer Sendung und offerirt zu den billigsten Preisen die Eisenhandlung von

F. Oberfeld & Co.

Stutzflügel und Piano's

mit ausgezeichnetem Ton und eleganter Bauart empfiehlt unter Garantie zu billigen Preisen

H. Droste, Pianoforte-Fabrikant.

Gr. Gerberstr. 28, vis-à-vis dem neuen Zeughaufe.

Marienbad

in Böhmen.

Versendung der Mineralwässer und Quellenprodukte, als: der bekannten Glabersalz wässer

Kreuzbrunn und Ferdinandsbrunn

der Waldquelle (gegen Katarrhe der Athmungsorgane), der Radolfsquelle (gegen Krankheiten der Harnorgane), des Brunnensalzes, der aus demselben bereiteten Pastillen und des Mineralmoors, welcher an Eisengehalt von keinem anderen übertroffen wird. Der Bezug in Glasbouteillen ist der besseren Conservierung des Wassers wegen vorzuziehen. Brunnenschriften und Gebrauchsanweisungen sind gratis zu beziehen von der

Brunnen-Inspection.

An Magenkrampf, Verdauungschwäche u. Leidenden

wird das seit 50 Jahre segensreich wirkende **Dr. med. Doeck'sche** Heilmittel empfohlen. Schrift darüber gratis in der Exp. d. Bl. Das Mittel ist nur direkt zu beziehen durch **Apotheker Doeck's, Harpstedt** bei Bremen (früher Barnstorf).

